



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

4. kiadás 1960. augusztus 11. 6 óra perc

bb 1. kisfilm készült a reggel a táborban című táncjátékról
te vm sr 1960. augusztus 11.

filmfelvételt készítenek és a forgatást megkezdték a néphadsereg művészegyüttese táncsoportjának, a hazai közönség előtt és külföldön is nagy sikert aratott, reggel a táborban című műsorszámáról. a táncjáték koreográfusa sásdi László./mti/

bb 2. a tervezettnél több zöldborsót, meggyet és málnát tartósítottak a konzervgyárakban

i tó/gk vm vg 1960. augusztus 11.

az ország 11 konzervgyárában május eleje-közepe óta teljes üzemmel dolgoznak, s több idénycikk tartósítása be is fejeződött. csaknem valamennyi főzelék- és gyümölcskonzervből több jut majd a lakosságnak. igen jó volt a zöldborsótermés és a gyárak jó felkészülése lehetővé tette, hogy a konzervipar 25-30 százalékkal túlteljesítse borsókonzerválási tervét, a tervezettnél több meggybefőtt készült és a jó termés következtében még csak most fejeződik be a málna feldolgozása, a tavalyinál máris mintegy 700 tonnával többet tartósítottak. igen sok mélyhűtött málna készült, s több jutott az üdítőitalok gyártásához is. a tavalyinál lényegesen több jóminőségű, szálkamentes zöldborsót kaptak a gyárak a termelőktől. az idén már üzemszerűen készülnek a különféle gyümölcslevekek is. nagykoroson korszerű gyümölcsle-gyártó automata gépsort helyeztek üzembe, amely a sajtolástól a palackozásig mindent önműködően végez. mintegy hárommillió liter almale, őszibaracklé, „híros”, sárgabaracklé, mézleves szőlőlé és meggylé került forgalomba.

megkezdődött a paradicsom tartósítása és a savanyúság-eltevés is. szegeden, nagyatádon és szigetváron korszerű paradicsompürégyártó gépsorokat szereltek fel. a termés eddig jónak ígérkezik és bizonyos, hogy ebből a fontos cikkből is többet tartósítanak a tavalyinál. a vártnál valamivel gyengébb az uborkatermés, ezért a gyárak tartóvetésű uborkára is kötöttek szerződést a termelőkkel, de paprikával, zöld dinnyével, vegyes vágottal és más savanyítanivalóval is pótolják a hiányt, hogy legalább a tavalyi szinten tudják tartani az ellátást.

a hűtőházakban körülbelül 20 százalékkal több, mintegy 10.000 tonna zöldborsót, gyümölcsöt tartósítanak mélyhűtéssel, mint tavaly./mti/

Sep 11

mti belföldi hírek

2. kiadás

1960. augusztus 11. 6 óra 05 perc

bb 3. jelentkezett az egyik lotto családi ház tulajdonosa

i kf/kf vm vg

1960. augusztus 11.

a lotto legutóbbi tárgynyerményhuzásán két családi házat is kisorsoltak. az egyiket a 31. neti 6,294.307 számú szelvényvel dr. zeke ferenc nyugdíjas banktisztviselő nyerte, aki szerdán mutatta be szelvényét a sportfogadási és lotto igazgatóságon. a szerencsés nyertes elmondta, hogy a házat nemrégén férjhez ment lányának ajándékozta./mti/

bb 4. szeptemberben ismét lesz állami kölcsön húzás két nap alatt 368.100 kötvényre csaknem 85 millió forintot sorsolnak ki

i kf/kf vm vg

1960. augusztus 11.

egy hónap múlva, szeptember 10-én és 11-én rendezik meg az országos takarékpénztár az első, az ötödik és a hatodik békekölcsön 1960. második félévi sorsolását.

az első napon, az első békekölcsönt sorsolják. ebből a kölcsönből 60.400 kötvényszámát húzzák ki, tizenkilenc millió forint nyerménnyel és törlesztéssel.

a második napon az ötödik békekölcsönből 157.300 kötvényre 30 millió forint nyerményt sorsolnak. a hatodik békekölcsön 150.400 kisorsolandó kötvényére csaknem 36 millió forint nyermény jut.

a kétnapos húzáson tehát 368.100 kötvényre csaknem 85 millió forintot kapnak a szerencsés nyertesek./mti/

bb 5. hetven új korszerű bolt nyílik az év végéig a külső kerületekben - új gyermekélelmezési konyha a tizenhatodik kerületben - étterem, üzletpavilon a róma utcában 1960. augusztus 11.

i ta vm vg

a fővárosi tanács ezévi kereskedelemfejlesztési tervében a beruházási összegek jelentős részét a külső kerületek és lakótelepek kereskedelmi hiányosságainak megszüntetésére és a bolt-hálózat fejlesztésére fordítja.

/folyt.köv./

Handwritten signature

mti belföldi hírek

3. kiadás

1960. augusztus 11. 6 óra 10 perc

/bb 5. hetven új korszerű....1.folyt./vm

a rendelkezésre álló összegből többek között a negyedik, a tizedik, a tizenhatodik, a tizenkilencedik, a huszadik és a huszonegyedik kerületek üzlethálózatát bővítik ki és korszerűsítik az elhanyagolt boltokat.

az elmúlt év végén és az új év első felében összesen 120 új boltot nyitottak meg. ezek az üzletek külsejükben belső felszerelésükben semmiben sem különböznek a legmodernebb bálvárosi üzletektől. az új üzletek kijelölésénél a tanács figyelembe vette a lakosság javaslatait is. azokon a helyeken, ahol másfél kilométer távolságban nincsenek megfelelő üzletek, főleg ételmisszerboltok, kisebb üzletházakat és pavilonokat építenek. ebben az évben összesen 70 új önálló üzletház, szaküzlet és pavilon megnyitását tervezi a belkereskedelem. a fővárosi tanács tervei szerint például a főtí uti új lakótelepen több új üzletpavilon és gomba épül. már a befejezéshez közeledik egy igen szép és korszerű önkiszolgáló közért üzlet és egy husbolt építése. ezekben az új üzletekben már szeptemberben vásárolhatnak a környék lakói. a következő lépés egy iparcikk-bolt és egy étterem-cukrászda megnyitása lesz. a tizenhatodik kerületben új, korszerű gyermekélelmezési konyha épül. ez a baross utcaihoz hasonlóan naponta háromezer gyermeket lát majd el reggelivel, ebéddel és uzsonnával. a róma utcai lakótelepen is bővítik az üzlethálózatot. szeptemberre elkészül az új, hatalmas teraszos étterem-cukrászda. ugyancsak itt husboltot, közért-et, virágüzletet és papírboltot magába foglaló üzletpavilon is épül, ami szintén még az idén elkészül. újpesten a főtí uton, csepelen pedig a széchenyi uton modern üzletházat nyitnak. az új boltokban, ahol csak lehet, bevezetik a gyors önkiszolgáló rendszert./mti/

Handwritten initials

mti belföldi hírek 20

4. kiadás 1960. augusztus 11. 6 óra 20 perc

bb 6. megoldódott a piltowni koponya rejtélye - a kemiához is kell értenie a régésznek.

i tz vm vg 1960. augusztus 11.

évtizedeken át a jégkor elejéről származónak, tehát a legrégebb emberi koponyának tartották az ugynevezett piltowni koponyát. elsősorban azért, mert bár a koponya felső része, az agykoponya a neandervölgyinél fejlettebb emberre utal, az állkapocs még az eddig legrégebbnek ismert, ugynevezett maueri típusnál is durvább, állati-
asabb.

most azután - amint dr. neugebauer tiber kossuth-díjas egyetemi tanár, a fizikai tudományok doktora elmondotta - kiderült, hogy a híres koponya valójában hamisítvány. „felfedezője”, egy jégkorszakbeli emberi agykoponyához egy jelenkori majomállkapocsot tett hozzá, és hogy annak emberibb legyen a külseje, a fogakat megszelte sőt a szemfogát, amely semmiképpen sem illett oda, kitörte és az egész állkapocsot rozsdaszínűre festette, hogy jobban hasonlítson az agykoponyához.

a csatást egy vegyi anyag, a fluor derítette ki. a csontok ugyanis felveszik a talajvíz fluortartalmát ha tehát az agykoponya és az állkapocs egykorúak lennének, fluortartalmuknak is nyilvánvalóan egyeznie kellene, de erről - amint az újabb vizsgálatok megállapították - szó sincs. /mti/

Handwritten signature

mti belföldi hírek

5. kiadás 1960. augusztus 11. 6 óra 20 perc

bb. 7. tervszerűen korszerűsítik a szerszámgépipari üzemek megmunkáló gépeit

i to/tr/gy/vg 1960. augusztus 11.

a szerszámgépipari legújabb gyártmányai világszinten is elismertek. a megmunkáló gépek azonban nagyrészt elavultak, átlagos koruk 15 év körül van. ezért fontos feladatnak tekintik a szerszámgépipari üzemekben a megmunkáló gépek korszerűsítését. a meglévő gépek felszerelése gyorsan működő készülékekkel, gépesítő és automatizáló berendezésekkel, lehetőséget nyújt a mellékidők jelentős csökkentésére, a termelékenység növelésére. ezek a szerkezetek megkönnyítik, esetleg teljesen meg is szüntetik a fizikai munkát. például az esztergákon a kéziszorítású tokmányok helyett pneumatikus, vagy hidraulikus befogók alkalmazása lényegesen megkönnyíti és meggyorsítja a munkadarabok befogását. ilyen berendezések felszerelésével a gépek félautomatává, kiegészítve automata adagoló berendezéssel, teljesen automatizálttá alakíthatók át.

a kohó- és gépipari minisztérium szerszámgépipari igazgatóságán kidolgozták a megmunkáló gépek utólagos automatizálásának távlati tervét. a szerszámgépfelkészítő intézetben megállapították, mely munkafolyamatok gépesítése, automatizálása a célszerű, s ennek alapján az intézetben, valamint a budapesti, a kőbányai és a fémáru- és szerszámgépgyárban megkezdtek a munkát könnyítő berendezések tervezését és gyártását. egy részüket már gépre szerelve a budapesti ipari vásáron is bemutatták.

megállapították, hogy a szerszámgépipari üzemekben hány ilyen berendezésre van szükség, s kijelölték azokat az üzemeket is amelyekben rövidesen megkezdik sorozatgyártásukat. legutóbb szakember küldöttség járt a londoni szerszámgépipari világkiállításán és hasonló, utólagos automatizáló törekvéseket tapasztaltak ugyszólván az egész világ szerszámgépiparában.

/mti/

Handwritten signature

mti belföldi hírek

6. kiadás

1960. augusztus 11.

6 óra 25 perc

bb. 8. magyar művészek a külföldi hangversenypódiumokon - tárgyalások az állami hangversenyzenekar nyugateurópai turnéjáról

i m/m/gy/sr

1960. augusztus 11.

a szeptemberben kezdődő új koncertévadban számos magyar művész látogat külföldi országokba, s lép fel európa hangversenytermeiben. fischer annie novemberben a német szövetségi köztársaságban és angliában ad koncerteket, mátyás mária a szovjetunióba és romániába utazik, párnkay klára és székely mihály angliában és hollandiában lép a közönség elé.

antál istván három országban ad hangversenyeket: romániában, lengyelországban és ausztriában. bácher mihály a tél végén a német demokratikus köztársaságba, tavasszal angliába, csehszlovákiába, majd kovács dénessel együtt japánba utazik vendégszereplésre. ferencsik jános az évad második felében bulgáriában, jugoszláviában, az ndk-ban és az nszk-ban, majd lengyelországban vezényel. hernádi lajos romániában és az ndk-ban lép fel, kórody andrás romániában, hollandiában, az ndk-ban és csehszlovákiában vezényel hangversenyeket. kovács dénes is több külföldi országba látogat, így csehszlovákiába, az ndk-ba, angliába, lengyelországba és japánba.

a baráti országokba, a felsorolt művészekon kívül még sok énekes, karmester, hangszeres szólista utazik. a szovjetunióba például jámbor lászló és lehel györgy, bulgáriába orosz julia szőnyi olga, takács paula, kocsis albert, melis györgy, zempléni kornél, csehszlovákiába ungár imre, romániába dénes vera, fodor jános, garay györgy, jovánky józsef, az ndk-ba komor vilmos megy vendégszereplésre.

kamaraegyüttesünk közül a tátrai vonósnégyes több helyen lép fel, így romániában, az nszk-ban, angliában, svájcban és a prágai tavasszon. a weiner-kvartett ausztriában ad hangversenyeket.

most tárgyalnak az állami hangversenyzenekar novemberi nyugateurópai turnéjáról. a tervek szerint algiában, hollandiában, belgiumban, luxemburgban és ausztriában adnak majd hangversenyeket.

/mti/

[Handwritten signature]

mti belföldi hírek

7. kiadás

1960. augusztus 11.

6 óra 30 perc

bb. 9. megjelenik a képes magyarország

i v/hné/gy/sr

1960. augusztus 11.

új lap jelenik meg szombaton: a képes magyarország, az országos idegenforgalmi tanács képes havi folyóiratának első száma. az új sajtóorgánium a nagyközönség tájékoztatását és szórakoztatását szolgálja, általános idegenforgalmi cikkeivel, helytörténeti és városismertető közleményeivel, riportjaival. a képes magyarország emellett hivatalos szócsöve az idegenforgalom különböző szerveinek, az idegenforgalmi tájbizottságoknak, a megyei és városi idegenforgalmi hivataloknak.

a lap első számában riportot közöl a balatonról, a szegedi szabadtéri játékokról, a martonyvásári beethoven hangversenyekről, stb. a gazdagon illusztrált, 28 oldal terjedelmű, új idegenforgalmi folyóiratot utazási tájékoztató, aktuális híryananyag, tárcsa, színházi beszámoló, rejtvény, bélyeg és fotórovat egészíti ki.

/mti/

[Handwritten signature]

mti belföldi hírek

8. kiadás 1960. augusztus 11. 9 óra 40 perc

bb 10. tatabánya óvárosába új alközpontot terveztek - szállodat, hétemeletes lakóházat és üzletsort építenek

i sb /tr szb vg 1960. augusztus 11.

a tatabányai szénbányászati tröszt megbízásából a lakóépület-tervezető vállalat építészei zoltán lászló főmérnök vezetésével elkészítették tatabánya-óváros új alközpontjának tervét. a főutvonal szélére tervezett összefüggő épülettömbben tanácsházat, 106 ágyas szállodát, 240 személyes éttermet és korszerű üzletkört helyeznek el. ezzel a nagy létesítménnyel fejeződik be az óvárosi új lakónegyed építése. a tervfeladat elbírálása után a mérnökök elkészítik a részletrajzokat és a jövő évben kezdődik meg az építkezés. /mti/

bb 11. már üzemszerűen alkalmazzák a perlit építőanyagot orosz-
lányban

vid te szb ki 1960. augusztus 11.

az építéstudományi intézet megbízásából a bányászati építő vállalat oroszországi munkahelyén kísérleteznek az új magyar építőanyag, az olcsó perlit széleskörű alkalmazásával. oroszországban az utóbbi hónapokban már üzemszerűen alkalmazzák a perlitet. eddig 3.500 négyzetméter perlit építőanyagot használtak fel, s ezzel csaknem kétszázezer forintot takarítottak meg. számos üzemi épület, így például a hatalmas palatörőmű, a széntároló, és a központi javítóműhely földemjét a hagyományos kőszivacs helyett, perlittel szigetelték. ezekre az épületekre így négyzetméterenként hetvenöt kilóval kevesebb súly nehezedik. elkészítették az első olyan földszintes lakásokat is, amelyeknek a válaszfalait perlitblokkokból építették. a hat téglaméretnek megfelelő, kissúlyú perlitblokkok alkalmazásával lényegesen meggyorsult a munka, a szokásos építési időnek fele alatt készültek el az új lakások. a perlitből készített válaszfalak mintegy 70 százalékkal könnyebbek a téglánál, jobb hang- és hőszigetelők is. kísérleteket folytatják.

komárom megyében egyedül oroszországban építkeznek perlittel. ezért az oroszországi építők meghívták a megye többi építőipari vállalatának szakembereit, akiknek bemutatták a perlit előnyeit. ezen kívül szakmai segítséget adnak ahhoz, hogy a megye többi iparvidékén is bevezethessék a perlittel való építkezést. /mti/

8.48

Zolt

N

mti belföldi hírek

9. kiadás 1960. augusztus 11. 9 óra 45 perc

bb 12. éves vállalásuk nagy részét már teljesítették a vasutasok. - a fűtőházak dolgozói hatvanhétézerhatszázötvenhárom tonna szén-takarítottak meg - a jól végzett munka tudatával ünnepehetnek a más dolgozói a vasutasnapon

ó vid ki/te szb ki vg 1960. augusztus 11.

vasárnap tizedszer ünnepli az ország a vasutas napot, a vasut dolgozóit. a több mint százötvenezer vasutas az idén is elsősorban jó munkával, kiváló munkasikerekkel köszönti az ünnepet. a vasut dolgozói az év elején többek között arra vállalkoztak, hogy az idén a tervezettnél másfélmillió tonnával több árut szállítsanak. ezt az ígéretüket már teljesítették. egyedül a miskolci igazgatóság félmillió tonna áru terven felüli elszállításával járult hozzá az eredményhez. a fűtőházak dolgozói az ígért ötvenezer tonna helyett már hatvanhétézerhatszázötvenhárom tonna szén-takarítottak meg. a vasut dolgozói az év eleji nehézségek ellenére megteremtették a személy- és tehervonatok menetrend szerinti közlekedését.

tatabánya-felső vasútállomáson naponta hatszáz-hétszáz vasuti kocsi fordul meg. ezért az állomás dolgozói a vasutasnap munkaver-
senyben elsősorban a kocsifordulási idő csökkentésére törekedtek. ezen a téren kimagasló eredményeket értek el sádsi zoltán, hardi istván és dörner andrás forgalmi szolgálattevők brigádjai. az áru érkezéséről kellő időben értesítették az őzemeket, s így a kocsikat idejében kiüríthették. jól szervezték meg munkájukat a rendezőpályaudvaron is. a száznyolcvan főből álló három brigád nagyban hozzájárult ahhoz, hogy az állomás dolgozói a vasutasnap versenyszakaszban mindenegyes kocsit a tervezettnél több mint egy órával előbb indítottak utának.

a pécsi vasutigazgatóság dolgozói körében már régi hagyomány a takarékoság. ezzel a mozgalommal az idén is jó eredményeket értek el. az év eleje óta 4.400 tonna szénrel használtak fel kevesebbet, mint amennyit a terv megengedett. ez a mennyiség 1100 tonnával több vállalásuknál. a megtakarított szén értéke eléri a 2,700.000 forintot. a dicséret elsősorban a dombóvári és a nagykanizsai fűtőházak dolgozóit illeti, akik minden olyan eljárást meghonosítottak, amely csökkenti a szénfogyasztást. az igazgatóság területén egy-egy szerelvényt átlagosan 27 tonnával több árut szállítottak az előírányozottnál.

/folyt. köv./

Zolt

N

10. kiadás

1960. augusztus 11. 9 óra 50 perc

bb 12. /éves-vállalásuk nagy részét már... folyt./- szb

a miskolci igazgatóság dolgozói elsősorban arra törekedtek, hogy a nagy ipari megyében, borsodban, a munkás- és személyvonatok menetrendszerűen közlekedjenek. a legjobb eredményt a második negyedévben érték el, amikor 21.100 munkás- és személyvonaton 3.5 millió utast szállítottak. ebben az időszakban száz vonat közül 98 pontosan közlekedett.

a celldömölki és a szombathelyi állomás dolgozói a tulsúlyos vonatok közlekedtetésével fél év alatt 161, illetve 104 tehervonatot indítását takarították meg. ezzel az eredményükkel a mozgalomban legjobban kitűntek a szombathelyi igazgatóság területén. irmes ferenc mozdonyvezető és fűtője júliusban 1.558, gimes józsef mozdonyvezető és fűtője pedig 1.200 tonna tulsúlyt továbbított.

a vasutasnapra versenyben nagy feladatot oldanak meg a Landler Jenő járműjavító vállalat dolgozói, akik ezekben a hetekben törlesztik az év elején keletkezett adósságukat is. így augusztusban a többiek között a tervezett harminc helyett ötven hűtőkocsit és 27 helyett 49 tartálykocsit javítanak meg. az elmaradás különösen nagy a teherkocsiknál, ezért a teherkocsi osztály műszaki vezetői új technológiát dolgoztak ki, ennek eredményeként három végnyon megkezdhetők a szalagszerű javítást, a brigádokat a különféle munkafolyamatoknak megfelelően helyezték el és közelükben állították fel a munkagépeket, az átszervezés és a brigádok jó munkájának eredményeként, a kezdeti nehézség ellenére - már két és fél nappal csökkentették a teherkocsi javítási idejét, hétfőn a szalagok dolgozói ünnepi műszakot kezdtek az átfutási idő további csökkentésére. /mti/

bb 13. raktári lopásért 8 hónapi börtön

i bc/tr szb sr 1960. augusztus 11.

bozó józsefné, ó utca 4. szám alatti lakos, az ellenőrzés hiányosságait kihasználva, munkahelyéről a férjruha nagykereskedelmi vállalat raktárából, különféle ruházati cikkeket lopott, a jogtalanul elvitt árukat még aznap eladta. bozó józsefnét a lopás miatt munkahelyéről elbocsátották, a központi kerületi bíróság 8 hónapi börtönrre, 400 forint pénzbüntetésre ítélte a raktári tolvajt és kötelezte a vállalatnak okozott mintegy 2000 forint kár megtérítésére. /mti/

9.05

Zeli

K

11. kiadás

1960. augusztus 11. 10 óra - perc

bb 14. régi helyett új esőköpeny, új helyett ismét régi - többszörös köpenycsere illetéktelen haszonnal, hathónapi börtönnel

i bc/tr szb sr 1960. augusztus 11.

hunyadi László hosszupályi lakost kocsikisérőként alkalmazta a 44. számú építőipari vállalat. alkalmaztatásakor munkaruhát és esőköpenyt kapott használatra. egy alkalommal esőköpenyeket szállított az üllői uti építkezéshez, s megkérte a raktárost, hogy használt köpenyét cserélje ki, a raktáros a kérést teljesítette, a kocsikisérő a kapott köpenyt eladta, s helyette az esőri uton használt köpenyt vett. ezt egy másik raktárossal cseréltette ki, majd értékesítette, s utána az előbbihez hasonló módon jutott ismét új köpenyhez. hunyadi Lászlót büncselekményéért munkahelyéről elbocsátották, a központi kerületi bíróság pedig hathónapi börtönbüntetésre ítélte és kötelezte a vállalatnak okozott kár megtérítésére. /mti/

bb 15. óriásszalag és egyéb módszerek segítik az éves versenyt a szegedi ruhagyárban

i bc/tr szb sr 1960. augusztus 11.

a szegedi ruhagyárban az elmúlt hónapokban számos új munkaszervezési és technológiai módszert vezettek be, hogy éves vállalatukat teljesíthessék.

jól bevált és az egész vállalatnál hozzájárult a termelékenység növeléséhez a fésűs férfiöltönyök gyártásánál szervezett óriásszalag, amelynek 125 munkása 164 öltönyt varr naponta, régebben a kis szalagokon több mint 140 dolgozó ért el ilyen teljesítményt.

numrégiben, kísérletképpen, két szalagnál bevezették az ugynevezett malagváltást, az egymást váltó műszakok itt a munkaidő végén nem csomagolják össze a félkész termékeket, hogy másnap azzal folytassák a munkát, hanem átadják a következő műszaknak. így gyorsul a gyártmányok átfutási ideje, folyamatosabb a munka, a két váltó szalag egy egységet alkot, mindkét szalag felelős a másik munkájáért is.

az új módszerek eredményezték, hogy a ruhagyár dolgozói a vállalat egy százalékos termelékenységnövelés helyett addig öt százalékos érték el, naponta minden dolgozóra harminckét forinttal nagyobb termelési érték jut az előirányozottnál. jók az eredmények a terv egyéb mutatóinak teljesítésében is. /mti/

9.15

Zeli

N

12. kiadás 1960. augusztus 11. 10 óra 35 perc

bb 16. huszonkét gyártmány felüli vállaltak védnökséget a dunai vasmű kisz-fiataljai

vid ki/te szb ki 1960. augusztus 11.

a sztálinvárosi fiatalok műszaki tanácsa nemcsak a szakmai továbbképzésben, a műszaki fejlesztésben és az újítások kidolgozásában, hanem a napi feladatok megoldásában is támogatja a fiatalokat. a szoros együttműködés egyik eredménye, hogy a sztálinvárosi kisz-fiatalok, elsősorban a kohászat, az építőipar és a könnyűipar ifjúságai, főleg a műszaki fejlesztéssel és újításokkal az év elején vállalt tízmillió forint helyett eddig körülbelül tízennégymillió forintot takarítottak meg. a dunai vasmű kisz-fiataljai legutóbb huszonkét olyan gyártmány felüli vállaltak védnökséget, amelyek rendkívül fontosak az üzemi és a népgazdaság számára. /mti/

bb 18. a második új iskola épül már pécs legfiatalabb városnegyedében

vid hr szb ki 1960. augusztus 11.

új-mecsekfalján, pécs egyik legszebb negyedében, az építők a kétezredik lakás befejezésén munkálkodnak, a már átadottakban pedig tízezeren találtak otthonra. különösen sok új-mecsekfalján a fiatal házaspárok és a sokgyermekes családok. így az iskolaköteles gyermekek száma évről-évre növekszik. ezért a város a lakásépítkezés ütemének megfelelően gondoskodik az oktatási intézmények hálózatának bővítéséről is. tavaly ősszel adták át a lakónegyed első, 16 termes, gyönyörűen berendezett iskoláját. most pedig már a második, 24 tanteremre tervezett, általános iskola alapozása kezdődött meg. a 20 millió forint költséget igénylő három melles épületben az osztálytermeken kívül tanári szobák, napközi, étkezdé, szakelődótermek, s a politéchnikai oktatáshoz szükséges műhelyek kapnak helyet. az új iskolában a tanítást a következő évben kezdik meg. /mti/

pécs az utóbbi tíz évben öz lesz a hetedik új iskola. /mti/

9.24

Handwritten signature

Handwritten mark

13. kiadás 1960. augusztus 11. 11 óra 35 perc

bb 30. a c 14, az örökké jóró óra - a kozmikus sugárzás, huzza fel,, a legmegbízhatóbb időmérőt

i tz szb vg 1960. augusztus 11.

egyre sürűbben esik szó a c 14-es vizsgálatokról, mint a régészeti leletek kormeghatározójáról. legutóbb az atlantisz állítólagos felfedezésével kapcsolatban hivatkoztak rá. a magyar tévérieti irodalmunkat értenek kérdésre dr. nagybauer tiber kossuth-díjas egyetemi tanár, a fizikai tudományok doktora a következőkben mondta el ennek a vizsgálati módszernek a lényegét:

- a módszert két ismert fizikus, libby és anderson dolgozta ki. lényege a következő. földünk légkörén mindig áthatol bizonyos kozmikus sugárzás. gyakran megesik, hogy egy 14 atomsúlyú nitrogén-atomból egy neutron kidob egy protont és mintegy a helyére telepszik, így a nitrogénmagból szénatom lett, de 14-es atomsúllyal, eltérően a rendes, 12 atomsúlyú szénatomtól.

- ez az ujonnan keletkezett szénatom, a c 14 - akárosak a rendes szénatom, a c 12 - szintén szénsav formájában marad meg a levegőben, azután a növények beépítik szervezetükbe, és rajtuk keresztül tovább jut az állatok szervezetébe, vagyis belükön minden szerves anyagba. arányuk a szerves anyagban ugyanolyan, mint a levegőben volt, ez pedig nagyjából állandónak tekinthető - nem számítva az utolsó száz évet, mert az ipari forradalom óta a levegő szénsavtartalma általában megnövekedett.

- a c 14 viszont - eltérően a c 12-től - radioaktív anyag, tehát lassan-lassan elfogy. bomlási félideje 5568 év, ami szerencsére nagyon jól kielégíti a régészet kormeghatározó igényét, nem kell egyéb, csak megmérni - és ennek ma már megvan a lehetősége - hogy valamilyen szerves anyagban mennyi a c 14, a c 12-höz képest, és a c 14 mennyiségének viszonylagos csökkenéséből könnyű kiszámítani az anyag keletkezésének idejét.

- 25.000 évnél távolabbi múlttal a c 14 már nem ad megbízható következtetést, mert annyi idő alatt csaknem teljesen elfogy, de egyébként a legtökéletesebb óramű, amely évezredekken át megállás nélkül és pontosan méri az idő múlását. /mti/

9.37

Handwritten signature

Handwritten mark

mti belföldi hírek

14. kiadás 1960. augusztus 11. 10 óra 45 perc

bb. 23. újfajta mezőgazdasági gépeket gyártanak a szentgotthárdi kaszagyárban

vid te/gy/ki 1960. augusztus 11.

A szentgotthárdi kaszagyárban ebben az évben kisebbfajta mezőgazdasági gépek gyártására is áttértek. Az év elején megkezdtek négy- és háromtagu magtakaró borona gyártását. Az idén már több mint 2.300 ilyen boronát adtak át a mezőgazdaságnak. Az üzemben kísérletezték ki a különleges kivitelezésű szőlőművelő ékát, amelyből az év végéig kétszázat gyártanak. Rövidesen elkészül egy répmosó- és répvágógép mint példány is.

/mti/

bb. 25. havonta 800-900 ezer ellenállást készít a remix rádiótechnikai vállalat szombathelyi üzeme

i vid /hr/gy/ki 1960. augusztus 11.

Szombathelyen az elmúlt év nyarán kezdték meg a remix rádiótechnikai vállalat fióküzemének építését. Tavaly augusztusban az épülő új üzemben 30 munkás hozzáfogott a hiradástechnikai iparban nélkülözhetetlen ellenállások készítéséhez. Ma már három műszakban dolgozik az ellenállást gyártó üzem, háromszorosa növelték a munkásszámot és havonta 800-900 ezer ellenállást készítenek.

Ebben a hónapban újabb üzem, a kondenzátorgyártó részleg is megkezdte működését, egyelőre ideiglenes helyiségben.

Az építők egyébként gyors ütemben dolgoznak a régi épület átalakításán. Két épület tömb, az ellenállásüzem, és a szociális létesítmények - konyha, étkezdé, mosdó, öltöző - rövidesen elkészül. A kondenzátor üzemész és a kisegítő üzemek építését a jövő évben fejezik be. A tervek szerint 1962 elején az üzem munkásszáma már eléri a nyolcszázat.

A remix szombathelyi telepe vas-megye egyik legkorszerűbb üzeme lesz.

/mti/

9.41

Reh

ko

mti belföldi hírek

15. kiadás 1960. augusztus 11. 10 óra 55 perc

bb. 27. A magyar tudományos akadémia megbízásból fénypéket készítettek a nemrég felfedezett maubertsch-freskókról.

vid fm/ka szb fm 1960. augusztus 11.

A veszprém megyei sümeget a késő barokk-kori festészet ritka remekjeiről, Franz Anton Maubertsch világhírű falképzeiről ismerik Európaszerte. A művészettörténeti tanulmányokban nem szerepel az a freskó, amelyet nemrég fedeztek fel a sümegi alsótemplom főbejárata közelében, az orgona karzatról nyíló kisebb helyiségben. A szakértők megállapították, hogy az újonnan felfedezett falképzept az 1843-as tűzvész nem rongálta meg, mint a templomban levő számos többi festményt, amelyeket a harmincas években emiatt restaurálni kellett - s így a maga nemében egészen egyedülálló, értékes lelet. Az ószövetségi jelenetet ábrázoló freskóról most a magyar tudományos akadémia megbízásából fénypéket készítettek, s azekkel gazdagítják majd a sümegi maubertsch-freskókról megjelenő képzőművészeti kiadványokat. /mti/

bb. 32. Befejeződött a lakásépítés a róma utcai lakótelepen - nyolcszáznegyven család kapott új otthont

i sb/tr szb vg 1960. augusztus 11.

Négy évvel ezelőtt kezdődött meg az építkezés a róma utcában. Azóta száz száza készítették el az új otthonokat a 43-as építőipari vállalat dolgozói, s már átadták az utolsó három épületet, s ezzel befejezték a lakásépítkezést az új lakótelepen. Az utóbbi 60 lakással együtt így összesen 840 család kapott korszerű otthont az új városrészben. A lakók bevételeinek megkönnyítése érdekében napokban készült el két üzletház, amelyekben csemogé-üzlet, cukrászda, virágüzlet, valamint hús- és dohánybolt nyílik. A hónap végén adják át a tetőtérrel ellátott étterem és eszpresszó épületet. Orvosi rendelőt is berendeznek az egyik házban és a tavaly átadott 16 tantermes iskolán kívül újabb oktatási intézményt: 100 személyes óvodát építenek fel az év végéig. A lakótelep építői a legfiatalabbaknak készülő 60 személyes bölcsőde létesítésével, előreláthatóan a jövő év elejére fejezik be a munkát az új városrészben. /mti/

9.50

Reh

ko

mti belföldi hírek

16. kiadás

1960. augusztus 11. 11 óra 15 perc

bb. 42. magyar kormányküldöttség utazott a moszkvai magyar ipari kiállításra

t bc/gk szb hk

1960. augusztus 11.

A moszkvában pénteken megnyitó magyar ipari kiállításra csütörtökön magyar kormányküldöttség utazott a szovjet fővárosba.

A kormányküldöttséget dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagja vezeti. A kormányküldöttség tagjai: apró Antal, a minisztertanács első elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagja, Csörgő János kohó- és gépipari miniszter, Incze Jenő külkereskedelmi miniszter, Kiss Árpád, az országos tervhivatal elnöke, Horváth Gyula könnyűipari miniszterhelyettes, dr. Sighy Vilmos élelmiszerügyi miniszterhelyettes, Révész Géza, a magyar népköztársaság moszkvai nagykövete, mint a kormányküldöttség tagja, a szovjet fővárosban csatlakozik a delegációhoz.

A kormányküldöttség bucsuztatásán a ferihegyi népülőtéren megjelent: Marosán György, az mszmp központi bizottságának titkára, Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke, Urbiszkó Béla belügyminiszter, az mszmp politikai bizottságának tagjai, dr. Doloschall Frigyes egészségügyi miniszter, Kisházi Ödön munkaügyi miniszter, dr. Nozval Ferenc igazságügyminiszter, dr. Sik Endre külügyminiszter, Trautmann Rezső építésügyi miniszter, valamint a politikai és a gazdasági élet számos más vezető személyisége, a kiállító vállalatok képviselői.

Jelen volt a bucsuztatásnál m.a. Popov, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, a nagykövetség több tagja, ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

9.59

Meli

ko

mti belföldi hírek

17. kiadás

1960. augusztus 11. 10 óra 40 perc

bb. 28. gumigyártat építenek szegeden - műszaki gumirubló állításra rendezik be - később abroncsüzemmel egészítik ki

i szf/hné/gy/vg

1960. augusztus 11.

A gépipar, a járműipar, a mezőgazdasági gépipar és több más iparág, rendkívül sok gumialkatrészt, ékszíjat, gumiszalagot, tömítést, szelvépet, gumirugót és egyéb műszaki gumicikket használ gyártmányaihoz. Ezeknek az iparágaknak a második ötéves tervben és az utána következő időszakban erősen növekvő termelésükhöz 70-80 százalékkal több gumialkatrészt lesz szükségük. Fejleszteni kell tehát a műszaki gumigyártást is.

A legközelebbi években sor kerül a budapesti műszaki gumigyártat korszerűsítésére és lehetőség szerinti bővítésére. Ez azonban nem lesz elegendő. Ezért a nehézipari minisztérium új műszaki gumigyártat alapít. Az új üzem az ipartelepítési terv szempontjainak figyelembevételével szegeden építik fel. Helyét a város nyugati ipari körzetében jelölték ki.

A vegyiműveket tervező vállalat már dolgozik az új gumigyártat tanulmánytervén. Az építkezést előreláthatólag 1962-ben kezdik meg és három szakaszban bonyolítják le. Az elsőben 1962-1963 között elkészül a fő üzemépület, a henger-, a keverő-, a kalander-, a sajtoló és a lemezüzemmel. Ezek a terv szerint 1964-ben kezdik meg a munkát. Az építkezést és a többi üzem szerelését valószínűleg 1966-ban fejezik be. A teljes kiépítés után körülbelül 700 munkást, műszaki és egyéb dolgozót foglalkoztató üzem építésére 180 millió forintot irányoztak elő. Ebből 73 millió forintot a gépi berendezésekre fordítanak.

Szó van róla, hogy a harmadik ötéves tervben a műszaki gumigyártat mellett gumiabroncsgyártat építenek majd.

/mti/

bb. 33. pénteken ismét a balatonon sorsolják a lottót

i kf/kf/gy/vg

1960. augusztus 11.

Ezen a héten ismét a balatonon rendezik a lottó sorsolást a sportfogadási és lottó igazgatóság a 33. játékhét nyertes számainak sorsolását augusztus 12-én, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel a fonyódról induló belőránsz sétahajón tartják.

/mti/
10.07

Meli

N

mti belföldi hírek

18. kiadás 1960. augusztus 11. 14 ór 05 perc

bb 17. naponta két lakáshoz elegendő közlépblokkot gyártanak sztilinvárosban

vid te szb ki 1960. augusztus 11.

Az ország első közlépblokkgyártó üzemében, a sztilinvárosi gépesített blokkgyártó telepen, a tavasz óta habosított kohósalakból folyamatosan készítik a fél szobafal nagyságu építőelemeket. Gellén János brigádja naponta világosan százhusz blokkot gyárt, ez a mennyiség körülbelül két összkomfortos lakás felépítéséhez elegendő. A Gellén-brigád az év eleje óta a blokküzemben csaknem tizenegyezer építőelemet készített, ezekből már sokat elszállítottak a székesfehérvári blokképítkezéshez. A tervek szerint ugyanis az idén sztilinvárosban kétszáznegyvennégy, székesfehérváron pedig kilencvenhat lakást építenek fel közlépblokkokból. /mti/

--

bb 19. fokozottan gondoskodnak a Lenin kohászati művek dolgozóinak egészségvédelméről

vid te szb ki 1960. augusztus 11.

A munkásosztály helyzetének javításáról hozott párthatározat óta a diósgyőri Lenin kohászati művekben négy új üzemorvosi állást szerveztek, három új üzemorvosi rendelőt létesítettek, most építik a martin acélmű üzemorvosi rendelőjét, öt elsősegélynyújtó helyet is berendeztek. Az üzemban többek között fogászati, bőrgyógyászati, szilikózis és röntgen szakrendelést tartanak, tavaly több mint ezer, az idén további többszáz munkavállaló részére állapították meg csökkentette, hatórás munkaidőt, első sorban csiszolóknál, a bugafaragóknál és más munkahelyeken.

A rendszeres üzemorvosi vizsgálatok azt mutatják, hogy a leggyakrabban előforduló megbetegedések a légző- és a mozgásszervi betegségek. A megbetegedések csökkentésére a Lenin kohászati művek még az idén innáluló készüléket szereztek be, a melegüzemekben, valamint a szabadteremen dolgozó munkásoknál fellépő izületi megbetegedések gyógyítására a nagyolvasztóműben a salak granulálásakor keletkező kéntartalmu víz felhasználásával üzemi fürdőt építenek. Az üzemi fürdőben iszappakolást rendszeresítettek. Ezzel a módszerrel az ózdi kohászati üzemeknél már igen jó eredményt értek el. Az intézkedések csaknem tízezer dolgozó egészségvédelmét szolgálják. /mti/

--

10.15

Reel

N

mti belföldi hírek

19. kiadás 1960. augusztus 11. 11 ór 15 perc

bb 20. újfajta vagonütököző próbagyártását kezdték meg győri üzemben vid te szb ki 1960. augusztus 11.

Három győri mérnök: Bors János Kossuth-díjas, Kail Endre és Némay Miklós, a Wilhelm Pieck vagon- és gépgyárban még a múlt évben sikerrel megoldotta a gyűrűrugós vagonütököző gyártását. Az ugynevezett munkamésztes ütöközőnél nem hirtelen visszalökéssel, hanem késetteltetett mozgással térnek vissza nyugalmi helyzetükbe, tehát nem rángatják a szerelvényt.

A gyártás titka a megfelelő minőségű acél és a pontos méretnre munkálás. A Wilhelm Pieck-gyár nemcsakélművében erre a célra különlegesacélt állítottak elő, a pontos méretnre munkálást az első példányoknál forgácsolással végezték, ebben az évben azonban a tömeggyártásra alkalmasabb hengerlést kísérletezték ki. Pécsi Sándornak, a központi szerszámüzem Kossuth-díjas gyűrűrugós vezetőjének közreműködésével gyűrűhengerlő gépet szerkesztettek és ennek segítségével most legyártották az első nagyváltó ütöközőhöz szükséges többszáz acélgyűrűt.

A tapasztalatok alapján már tervezik, és 1961-ben elkészítik az újabb, tökéletes gyűrűhengerlő gépet, amellyel percenként két gyűrűt tudnak majd hengerelni és elgát tudnak a már igényelték: több ezer újfajta vagonütöközőt gyártanak majd, hogy azokkal felszerelhesék nemcsak az új, hanem a régi teher- és személykocsikat is. /mti/

--

bb 21. tízenyolc munkacsapat kérte az egyösszegű utalványozás bevezetését a borsodi építkezéseken

vid te szb ki 1960. augusztus 11.

A Borsod megyei építőipari vállalatnál 96 munkacsapat, közülük 11 szocialista brigád versenyez. Az építkezések meggyorsítására sarkadi Mihály 44 tagú szocialista brigádjának kezdeményezésére eddig 18 munkacsapat kérte az egyösszegű utalványozás bevezetését. Ennek előnye, hogy a dolgozók előre tudják, milyen munkát kell elvégezniük és azért mennyi pénzt kapnak. Az egyösszegű utalvánnyal dolgozó brigádok közül - sűrűs munka esetén - többen vállaltak kétműszakos termelést. A selymreáti építkezésen például Zöldi János husztagú kubikos-brigádja a gépek jobb kihasználása érdekében, úgy szervezte meg a munkát, hogy éjjel-nappal betonozhatnak. A vállalat több mint száz különféle gép beszerzésével, a munkahelyezésével könnyítette, gyorsította a nehéz fizikai munkát. Az építők eddig, határ idő előtt husz nappal, 237 lakást adtak át. /mti/

--

10.30

Reel

N

20. kiadás 1960. augusztus 11. 11 óra 5 perc

bb 22. vegytiszta mész gyártását kezdik meg dorogon

vid te szb ki 1960. augusztus 11.

A dorogi mészműveknél átalakítják és új berendezésekkel szerelik fel a hidrátüzemet, ahol az országban először, rövidesen megkezdik a vegytiszta égetett mész gyártását, ezt a különleges tulajdonsággal bíró, a közönséges mészénél jóval értékesebb anyagot a gógy- és vegyipar számára nyugati országokból importáljuk. A dorogi üzemben már kidolgozták a szennyeződéstől mentes, vegytiszta mész gyártási technológiáját és sikeresen zárultak a laboratóriumi kísérletek, a jelenlegi hidrátüzem korszerűsítése után évente ötezer-nyolcezer tonna vegytiszta meszet készítenek. Ezzel azonban még nem tudják kielégíteni a hazai igényeket. A terv szerint a második öt éves terv idején új automatikus üzemből építenek, ahol teljesen igrénikus környezetben annyi vegytiszta meszet gyártanak, ami kielégíti a hazai igényeket. /mti/

bb 24. az első ujitások szegedi kábelgyárban

vid te szb ki 1960. augusztus 11.

Az építő szegedi kábelgyárban már tömegesen készülnek a kábeldobok, a műanyag szigetelésű vezeték és rövidesen megkezdik a bányászati robbantóvezeték készítését is.

Az üzem dolgozói, bár még kevés gyakorlattal rendelkeznek, már is új ötletekkel, ujitásokkal bizonyítják beálaményességüket. A gyár ujitási naplójában elsőként baranyi józsef és mihaluczki béla hegesztők nevét jegyezték be. A két hegesztő együttesen szerkesztett ötlöttes, univerzális készüléket, amely mindenfajta kábeldob hullámmezének hegesztés előtti beszorítására alkalmas.

Fürtön jános ugyancsak egytáras dobösszeállító készüléket szerkesztett, amelynek alkalmazása évi 110.000 forint megtakarítást eredményez. Kálmán pikó istván gyakorló mérnök, valamint kuhn lászló és horváth istván s gódmunkások ujitásával a dobküllők préselésénél keletkező hulladékot egy másik dob-alkatrész készítésére használják. Ezzel évente ezer kiló értékes vaslemez takarítanak meg. Legutóbb király király üzemvezető ujitást vezetett be: a műanyag-szigetelésű vezeték minőségét vizsgáló gépet beiktatják a tömlőző gápsorba, s így egy munkaműveletet megtakarítanak.

A kábelgyárban az ujitási roszalom néhány hónapja alatt bevezetett ésszerűsítésekkel mintegy negyedmillió forintot takarítanak meg évente. /mti/

10.42

Nelli

N



21. kiadás 1960. augusztus 11. 11 óra 5 perc

bb 31. szeptemberben megjelenik a tünde - nyolcezer danuvia, hatezer pannónia, ötszáz izs a második félévben - ősszel valószínűleg már kapható lesz a „kiskerekű”, jawa is

i ta/hmé s vg 1960. augusztus 11.

A motorkerékpár-ellátás az első félévben sok gondot okozott a belkereskedelemnek, a megnövekedett igényekkel a gyárak nem tudtak lépést tartani és a külkereskedelem nem tudott biztosítani elegendő külföldi árut.

A belkereskedelmi minisztérium vas- műszaki főigazgatóságán kapott értesülés szerint a második félévben valószínűleg több lesz a motorkerékpár, ugyanis jelenleg jawa-motorkerékpárok behozataláról tárgyalnak a csehszlovák külkereskedelemmel. A magyar kereskedelem 175, 250 és 350 köbcentiméteres, ugynevezett kiskerekű jawa-kat kíván vásárolni, a szovjetunióból összesen a népszerű 350 köbcentiméteres izs motorkerékpárokból 500 érkezik, a csepel motorkerékpár gyár kereskedelmi terve szerint az év végéig még több ezer danuvia és pannónia típusu motorkerékpárt gyártanak és adnak át a kereskedelemnek, az összesen az ország vasműszaki és járműszaküzletei között nyolcezer 125 köbcentiméteres danuvia és hat ezer 250 köbcentiméteres pannónia motorkerékpárt osztanak szét. Az új motorkerékpárok 75 százalékát vidéki boltok hozzák forgalomba, szeptemberben már kapható lesz a boltokban a 175 köbcentiméteres, teljesen burkolt, tünde robogó, a tetszetős középteljesítményű motorkerékpár ára körülbelül 16.000 forint lesz, a közkedvelt kis robogókból a második félévben is lesz elegendő az üzletekben, a már raktáron levőkön kívül 3000 új panni robogót kap a kereskedelem az év végéig, barva-moped-ot az egri gyár az idén már nem ad a kereskedelemnek, ugyanis tervét már az első félévben teljesítette, a második félévben készülő barva-moped-okat a szovjetunió vásárolja meg. /mti/

bb 38. a baranyai falvak 300.000 forinttal járulnak hozzá a szigetvári vár restaurálásához

vid fm/ka szb fm 1960. augusztus 11.

A szigetvári ostrom 400. évfordulójára, 1966-ra restaurálják a szigetvári várat, hogy méltó környezetben tarthassák meg a jubileumi ünnepségeket. A vár rendbához ismét költségeihez a baranya megyei falvak is hozzájárulnak községfejlesztési alapjukból, eddig több mint 300.000 forintot ajánlottak fel a helyi tanácsok, komló például 20.000 forintot, sásd község pedig 10.000 forintot irányoz elő erre a célra. /mti/

10.54

Nelli

N

22. kiadás 1960. augusztus 11. 12 óra - perc

bb. 26. tiz éves a szakszervezeti társadalombiztosítás - az elmúlt évtized eredményei a színek tükrében

i hi/hi/gy/sr

1960. augusztus 11.

Államunk tiz évvel ezelőtt a szakszervezetekre bízta a társadalombiztosítás irányítását. e feladatot ellátásában a társadalombiztosítási tanácsok a társadalmi aktivisták tizezreit vonják be, ma körülbelül százezer aktivista foglalkozik a dolgozók egészségügyi, szociális problémáival, aminek eredményeként lényegesen egyszerűbbé vált a biztosítottak ügyeinek intézése.

A szakszervezetek jelenleg, több mint hárommillió dolgozó és családtagjainak társadalombiztosítását látják el. a termelőszövetkezeti mozgalom nagyarányú fejlődése a biztosítottak számának növekedésében is tükröződik, mert az sztk intézi a termelőszövetkezeti tagok és családtagjaik betegellátási és családi pótlék ügyeit, s részben nyugdíjbiztosítási feladatait is.

A népgazdaság fejlődésével párhuzamosan az állam évről-évre emeli a társadalombiztosítási kiadásokra fordított összegeket. 1949-ben például 1 milliárd 930 millió forintot, 1959-ben már 9 milliárd 990 millió forintot fordítottak társadalombiztosításra.

A fejlődésről még hübb képet kapunk akkor, ha az egy dolgozóra eső szolgáltatás értékét vizsgáljuk. míg 1949-ben az egy főre jutó átlagos kiadás 1156 forint volt, a múlt évben már 3048 forintot tett ki, tehát körülbelül a háromszorosára emelkedett. Más adatok is bizonyítják a növekvő gondoskodást a dolgozókról. tőpénzre például 1949-ben 170 millió forintot, a múlt évben több mint másfél milliárdot - körülbelül kilencszer többet - fizettek ki.

A betegségi biztosítási szolgáltatások színvonalát jelentősen emelte a 75 százalékos tőpénz bevezetése. a múltban az ott-nál 50 százalékos, a mbi-nél 60 százalékos volt. jelenleg a beteg gyermekét ápoló dolgozó anyag is kap tőpénzt - ez a múltban ismeretlen fogalom volt. a tbc-s betegek részére a tőpénz folyósítás időtartamát egy évről két évre emelték. jelentős lépés volt a mezőgazdaság szocialistái szektorban dolgozók szmottavó hányadának bevonása az ipari biztosításba, aminek következtében ezek a dolgozók a régebbi alacsonyabb tőpénz helyett most 65, illetve 75 százalékos juttatásban részesülnek.

/folyt. köv.

23. kiadás 1960. augusztus 11. 12 óra 10 perc

bb. 26. tiz éves a ... 1. folyt./ gy

Javult a biztosítottak egészségügyi ellátása. ilyen jellegű kiadásokra - kórház, orvos, rendelő - amelyeket a társadalombiztosítás fedez, 1949-ben 318 millió forintot, 1959-ben 2 milliárd forintot költöttek. az összegek emelkedését jelentős mértékben befolyásolta például a kórházi ápolásra jogosultak többlendbeli fejlesztése. kórházi ápolásra a dolgozó egy éven át - gümőkór, gyermekbénulás esetén két éven át - jogosult. a családtagokat évenként 90 napi kórházi kezelés illati meg, egyes betegségek esetén ennek két-, vagy háromszorosa is.

A gyógyszerellátás fejlődését mutatja az elmúlt évek gyógyszerköltségeinek alakulása. ez 1949-ben 134 millió forintot, 1959-ben 744 milliót tett ki. a társadalombiztosítás egyéb költségei - a különböző segélyek, gyógyászati segédeszközök - szintén jelentősen emelkedtek tiz év alatt.

A társadalombiztosítás másik fontos ágában, a nyugdíjellátásban is számottevők az eredmények. az idős dolgozókról való gondoskodás fokozódását bizonyítja a jelenleg érvényben lévő nyugdíjtörvény is, amely 1959. január 1-től a 30 éves szolgálatú munkásokra vonatkozó dolgozók keresetének 65 százalékát nyújtja ellátásként. a múltban kivételosen is fizetésének legfeljebb, körülbelül 18 százalékát kaphatta nyugdíjként a munkás. tiz év alatt az állam többször emelte a nyugdíjakat. ilyen módon a sajátjogi nyugdíjak havi átlaga a tiz év előtti 204 forintról több mint háromszorosára, 715 forintra emelkedett, az özvegyi nyugdíjak havi átlaga 130 forintról 336 forintra növekedett.

Az országos nyugdíjintézetnek - amely szintén az idén jubileum - hatalmas munkát jelent csaknem egymillió termelőszövetkezeti tag bekapcsolása a nyugdíjbiztosításba. jelenleg 160.000 mezőgazdasági termelőszövetkezeti dolgozónak folyósít az intézet ellátást, részben nyugdíj, részben járadék formájában.

/mti/

bb. 29. három megye művészegyüttesének műsora pécsott a déldunántúli mezőgazdasági kiállítás és vásár vidámparkjában

vid fa/ke/gy/fm

1960. augusztus 11.

Az augusztus 13-án pécsott megnyitó déldunántúli mezőgazdasági kiállítás és vásár területén létesített vidámparkban négy egymást követő napon fellép a kaposvári, a bonyhádi, a dombóvári és a szobényi művészegyüttes, valamint a mecsek együttes, amely három megye - baranya, somogy, tolna - népi táncából, dalából állított.

/mti/

11. 13

mti belföldi hírek

24. kiadás 1960. augusztus 11. 12 óra 20 perc

kbb. 34. közeledik az új színházi évad - tatarozzák, korszerűsítik, szepítik a fővárosi színházakat

i/v/rj sr 1960. augusztus 11.

Néhány hét múlva kinyitják kapukat a színházak, megkezdődik az új évad. a nyári szünetet a fővárosi színházak, berendezéseik, felszerelésük javítására, felújítására, korszerűsítésére, az épületek kicsinosítására használták fel. a nemzeti színház kamaraszínházában a katona józsef színházban átépítették a színpad mögötti részt, a tussolókat, a műszaki dolgozók öltözőit, a szociális és egészségügyi követelményeknek megfelelően rendbehozták. a fél nézőtér új székeket kapott és új hangosító berendezéssel szerelték fel. a nemzeti színházban inkább csak karbantartási munkákat végeztek, miután néhány év múlva - a tervek szerint - az egész színházat át kell építeni.

a jókai színházban elvégezték a színpad padlócsoróját, új irodákat építettek, kifestették az öltözőket, a díszlet- és butorraktárakat, a jobb térkihasználás érdekében, emelvényekkel látták el. a jókai színház a legmodernebb hangberendezéssel látta el nézőtérét.

a néphadsereg színházban személyfelvonót építenek és befejezték a több mint 3 millió forint beruházással épülő új hangerősítő berendezés felszerelésének munkálatait. megoldották az új jelmeztár szellőzését és fűtését. az épületet, az öltözőket tatarozták, kifestették. új lakatosműhelyt is kapott a színház, a háziszínpadot pedig világítási berendezéssel látták el. őszig elkészülnek a munkásvadászok dalmi beruházásokkal és felújításokkal is.

a józsef attila színház nézőtérét felemelik, átépítik. a világi berendezést felújítják, a színpadot korszerűsítik és új székekkel látják el. a zenekari részt lesüllyesztették, festik, tatarozzák a színházat, hogy ősszel új köntösbe öltözve várja a nézőközönséget.

a madách színház színpadi padlózatát megerősítették, kicsorították az összes elektromos berendezést és tatarozták a színházat. kiküszöbölték a nézőtéri székek recsegését és a páholyok hátsó ülőhelyeit magasztott székekkel cserélték ki. nagyobb beruházást, felújítást a színházban nem végeztek, hiszen arra számítanak, hogy a következő évadot, a jövő év őszén már az új színházban, a lenin körúton - a volt vigszínház helyén - kezdhetik.... a madách színház kamaraszínházában kifestették az öltözőket, elvégezték a szükséges munkásvédelmi és üzembiztonsági munkákat. itt a jövő évad után terveznek nagyobb tatarozást./mti/

11.23

Len

14

mti belföldi hírek

25. kiadás 1960. augusztus 11. 13 óra 31 perc

bb. 35. fontos határozatokat hoztak a nevelők harmadik világtanácskongresszusán, az afrikai csanakryban

i/vt/rj sr 1960. augusztus 11.

az afrikai guinea fővárosában, csanakryban hat napig tanácskoztak a nevelők harmadik világtanácskongresszusán, amelyen hazánkat is küldöttség képviselte. péter ernő, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára a tanácskozásról hazatérve, nyilatkozott az mti munkatársaink:

- hat és félmillió pedagógus képviselőjében a világ különböző tájairól - Ázsiából, Afrikából, Dél-Amerikából és Európából - mintegy 350 küldött vett részt a kongresszuson, amelynek jelszava volt: „iskolát minden gyermeknek a világon... a nagyjelentőségű tanácskozást „akoultouré, a guineai köztársaság elnöke nyitotta meg, s ott volt a kormány valamennyi tagja. a beszámoló és javaslatok alapján a kongresszus fontos határozatokat hozott: az ifjúság nevelésének biztosítására, a pedagógusok szakmai színvonalának emelésére, az oktatásiügyi dolgozók számára növelésére, helyzetük javítására,

a beszámolóban és a határozatokban egyaránt fontos helyet foglalt el a pedagógusok társadalombiztosításának megoldása számos országban, ahol ez a probléma még... a tanácskozáson kitűnt, hogy a gyakorlati oktatás megvalósítása, nemcsak a szocialista országokban van napirenden, hanem foglalkoznak ezzel más államokban is, a szovjetunióban és a népi demokráciákban megvalósuló iskolareform, továbbá a gyakorlati - politechnikai nevelés iránt, feltűnően nagy az érdeklődés a kapitalista, a gyarmati, félgymarmati, a gyarmati sorból már felszabadult, vagy éppen felszabadulóban élő országok részéről is. a tanácskozás alkalmat adott arra, hogy szakszervezetünk már eddig is széleskörű nemzetközi kapcsolatait tovább bővítse, elsősorban az afrikai és délamerikai országokkal.

- ami a világtanácskongresszus hangulatát, légkörét illeti - folytatva nyilatkozott it péter ernő - annál erősen nyomta bélyegét a nemzetközi helyzet, az afrikában, különösen kongóban lezajló semények sorozata. a szakmai kérdések mellett - éppen ezért - előtérbe kerültek a politikai kérdések is. különösen figyelemreméltóak voltak a már önálló, vagy felszabadulásban lévő afrikai országok, valamint a dél-amerikai államok, - köztük is elsősorban kuba - képviselőinek forradalmi lelkesedéstől áthatott megnyilatkozásai. az egész tanácskozást mélyszélességű antiimperialista, s erősen amerika-ellenes hang jellemezte. a kongresszus egyértelműen azt bizonyította, hogy a világ pedagógusai - nem kommunisták és kommunisták egyaránt - a béke mellett, a hboru ellen, az imperialista törekvésekkel szemben foglalnak állást. a tanácskozás légköréből megállapíthatjuk: afrika népei el vannak szorva, hogy a maguk kezébe veszik sorsuk irányítását, minden imperialista mesterkedés ellenére.

a guineai köztársaság kormánya nagy megtiszteltetésnek vette, hogy a nevelők világtanácskongresszusát afrikában tartották, ezt úgy értékelte, hogy a világ pedagógusai egyetértően afrika teljes felszabadításával./mti/

11.32

14

14

mti belvárosi hírek

24. kiadás 1960. augusztus 11. 12 óra 20 perc

kbb. 34. közeledik az új színházi évad - tatarozzák, korszerűsítik, szépítik a fővárosi színházakat

i/v/rj sr 1960. augusztus 11.

Néhány hét múlva kinyitják kapukat a színházak, megkezdődik az új évad, a nyári szünetet a fővárosi színházak, berendezéseik, felszerelésük javítására, felújítására, korszerűsítésére, az épületek kicsinosítására használták fel. a nemzeti színház kamaraszínházában a katonajózsef színházban átépítették a színpad mögötti részt, a tussolókat, a műszaki dolgozók öltözőit, a szociális és egészségügyi követelményeknek megfelelően rendezték be. a fél nézőtér új székeket kapott és új hangosító berendezéssel szerelték fel. a nemzeti színházban inkább csak karbantartási munkákat végeztek, miután néhány év múlva - a tervek szerint - az egész színházat át kell építeni.

a jókai színházban elvégezték a színpad padlócsoróját, új iródeszkákat építettek, kifestették az öltözőket, a díszlet- és butornaktárat, a jobb térkihasználás érdekében, emelvényekkel látták el. a jókai színház a legmodernebb hangberendezéssel látta el nézőtérét.

a néphadsereg színházban személyfelvonót építenek és befejezték a több mint 3 millió forint beruházással épülő új hangerősítő berendezés felszerelésének munkálatait, megoldották az új jelmezterem szellőzését és fűtését, az épületet, az öltözőket tatarozták, kifestették, új lakatosműhelyt is kapott a színház, a házi színpadot pedig világítási berendezéssel látták el. őszig elkészülnek a munkásvadalmi beruházásokkal és felújításokkal is.

a józsef attila színház nézőtérét felemelik, átépítik, a világi berendezést felújítják, a színpadot korszerűsítik és új székekkel látják el, a zenekari részt lesüllyesztették, festik, tatarozzák a színházat, hogy összesen új köntösbe öltözve várja a nézőközönséget.

a madách színház színpadi padlózatát megerősítették, kicsorították az összes elektromos berendezést és tatarozták a színházat, kiküszöbölték a nézőtéri székek recsegését és a páholyok hátsó ülőhelyeit magasított székekkel cserélték ki, nagyobb beruházást, felújítást a színházban nem végeztek, hiszen arra számítanak, hogy a következő évadot, a jövő év őszén már az új színházban, a lenin körúton - a volt vigszínház helyén - kezdhetik... a madách színház kamaraszínházában kifestették az öltözőket, elvégezték a szükséges munkásvadalmi és üzembiztonsági munkákat, itt a jövő évad után terveznek nagyobb tatarozást. /mti/

11.23

Zen

M

mti belvárosi hírek

25. kiadás 1960. augusztus 11. 13 óra 30 perc

bb. 35. fontos határozatokat hoztak a nevelők harmadik világtanácskongresszusán, az afrikai conakryban

i/vt/rj sr 1960. augusztus 11.

az afrikai guinea fővárosában, conakryban hat napig tanácskoztak a nevelők harmadik világtanácskongresszusán, amelyen hazánkat is küldöttség képviselte. péter ernő, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára a tanácskozásról hazatérve, nyilatkozott az mti munkatársaink:

- hat és félmillió pedagógus képviselőjében a világ különböző tájairól - Ázsiából, Afrikából, Dél-Amerikából és Európából - mintegy 350 küldött vett részt a kongresszuson, amelynek jelszava volt: „iskolát minden gyermeknek a világon...”. a nagyjelentőségű tanácskozási akoultouré, a guineai köztársaság elnöke nyitotta meg, s ott volt a kormány valamennyi tagja. a beszámoló és javaslatok alapján a kongresszus fontos határozatokat hozott: az ifjúság nevelésének biztosítására, a pedagógusok szakmai színvonalának emelésére, az oktatásiügyi dolgozók színterének növelésére, helyzetük javítására,

a beszámolóban és a határozatokban egyaránt fontos helyet foglalt el a pedagógusok társadalombiztosításának megoldása számos országban, ahol ez a probléma még... a tanácskozáson kitűnt, hogy a gyakorlati oktatás megvalósítása, nemcsak a szocialista országokban van napirenden, hanem foglalkoznak ezzel más államokban is, a szovjetunióban és a népi demokráciákban megvalósuló iskolareform, továbbá a gyakorlati - politechnikai nevelés iránt, feltűnően nagy az érdeklődés a kapitalista, a gyarmati, félgyarmati, a gyarmati sorsból már felszabadult, vagy éppen felszabadulóban élő országok részéről is. a tanácskozás alkalmat adott arra, hogy szakszervezetünk már eddig is széleskörű nemzetközi kapcsolatait tovább bővítsé, elsősorban az afrikai és délamerikai országokkal.

- ami a világtanácskongresszus hangulatát, légkörét illeti - folytatta nyilatkozatát péter ernő - arra erősen nyomta bélyegét a nemzetközi helyzet, az afrikában, különösen kongóban tezejló semények sorozata. a szakmai kérdések mellett - éppen ezért - előtérbe kerültek a politikai kérdések is, különösen figyelemreméltóak voltak a már önálló, vagy felszabadulásban lévő afrikai országok, valamint a dél-amerikai államok, - köztük is elsősorban kuba - képviselőinek forradalmi lelkesedéstől ihrott megnyilatkozásai. az egész tanácskozási mélységes antiimperialista, s erősen amerika-ellenes hang jellemezte. a kongresszus egyértelműen azt bizonyította, hogy a világ pedagógusai - nem kommunisták és kommunisták egyaránt - a béke mellett, a háború ellen, az imperialista törekvésekkel szemben foglalnak állást. a tanácskozás légköréből megállapíthattuk: afrika népi elvannek szíve, hogy a maguk kezébe veszik sorsuk irányítását, minden imperialista mesterkedés ellenére.

a guineai köztársaság kormánya nagy megtiszteltetésnek vette, hogy a nevelők világtanácskongresszusát afrikában tartották, ezt úgy értékelte, hogy a világ pedagógusai egytörténe az afrika teljes felszabadításával. /mti/

11.32

Leh

N

mti belföldi hírek

26. kiadás 1960. augusztus 11. 13 óra 40 perc

bb 43. gyümölcsbőség, olcsóbb árak a fővárosi piacokon

i n. j. /gk vm hk 1960. augusztus 11.

a nagyvásártelpra csütörtökön reggel 120 vagon és 143 tehergépkocsi áru érkezett, ebből 56 vagon burgonya, 5 vagon vöröshagyma, 8 vagon fejeskáposzta, 3 vagon keltkáposzta, 4 vagon uborka, 4 vagon zöldpaprika, 5 vagon paradicsom, 1 vagon levesbevaló zöldség, 6 vagon vegyes zöldség, 1 vagon alma, 2 vagon körte, 1 vagon sárgadinnye, 6 vagon görögdió, 8 vagon vegyes gyümölcs, 2 vagon szilva, 7 vagon tojás és 1 vagon vágottbaromfi.

a nagyvásártelpra befutott 143 tehergépkocsi közül 103 gyümölcsöt hozott az alföldről. a kilencedik kerület hárman katóteri piacra pedig - ahol a magánkiskereskedők szerzik be az árut - a környékbeli kertészeti termelőszövetkezetek és a kertészek 1380 nagykosár gyümölcsöt szállítottak. a kerületi csarnokok és piacok őstermelői soraiban is nagy gyümölcsvásár volt. az állami élelmiszerboltok ismét mérsékeltek a gyümölcs árát. így a vajalmát és a rétesalmát kilónként 3-3.60, a szarvas-körtét 3.80, a nyakas-körtét 2.20, a ringlőszilvát 3.60-5, az osztályozott őszibarackot pedig 3.80-12.80 forintért árulták. olcsóbb lett a cukordinnye is. az ananász- és a kósmag-dinnyét kilónként 2.40, a turkesztáni és a togo-dinnyét 1.80 forintért adták. /mti/

11.40

Nelli

N

mti belföldi hírek

27. kiadás 1960. augusztus 11. 13 óra 25 perc

bb 41. bőségesen kamatoztak az idei száraz esztendőben az öntözőtelepek építésére fordított költségek

vid ő kz/vm ká 1960. augusztus 11.

az öntözőtelepek építésére fordított költségek gyorsan hasznosulnak a szövetkezeti gazdaságokban, s az idei száraz esztendőben különösen jól kamatoztak ezek a befektetések.

hajdu-bihar megyében az idén elsősorban a takarmánynövények magasabb hozamában jelentkezik a többlet. a kabai Lenin termelőszövetkezetben, ahol az idén már 500 holdat tudtak öntözni a pillangósoknál a legszembetűnőbb az eredmény. a vöröshere első kaszálásánál száraztermesztésben mindössze 11, öntözve pedig 25 mázsa termelt. a második kaszálás a legnagyobb szárazság idejére esett. azokon a területeken, amit nem öntöztek olyan silány volt a termés, hogy nem volt érdemes bekaszálni, az öntözött táblákról pedig holdanként 17 mázsa kiváló minőségű pillangós takarmányt takarítottak be. a terméstöbblet tehát, a két kaszálásnál együttesen, meghaladja a 30 mázsát.

részben már az idei tavaszi és korányári tapasztalatok ösztönözték a megye termelőszövetkezeteit újabb öntözőtelepek létesítésére, s az elmúlt hónapokban több új öntözőtelepet helyeztek üzembe. a nagyhegyosi vörös hajnal és a hajdusoboszlói köztársaság termelőszövetkezetben 200-200 holdas korszerű, földalatti vezetékű öntözőtelep készült el. 21 közös gazdaságban felszín felett vezetett csövekkel működtetnek öntözőberendezést.

a duna-tisza-közi termelőszövetkezetekben naponta több mint 5300 hold konyhakerti és szántóföldi növényt öntöznek. az eredmények itt is csakugy, mint hajdu-bihar megyében széleskörű érdeklődést váltottak ki. az érdeklődés érthető, hiszen az öntözött kukorica és lucerna táblák kétszer-háromszor annyit teremnek, mint az öntözetlen földek.

a solti szikra termelőszövetkezetben az idén először próbálkoztak a ten és a kender öntözéses termesztésével. az eredmény kiünő: - a szokásos 5-6 mázsa helyett 18 mázsás rekordtermés volt az öntözött táblákon.

K

/folyt.köv./

Nelli

mti belföldi hírek

28. kiadás 1960. augusztus 11. 13 ór 35 perc

/bb 41. bőségesen kamatoztak... folyt./vm

A megye egyik legnagyobb öntözőtelepe a tiszakécskei szabadság termelőszövetkezetben működik. itt 400 holdra juttatják el korszerű gépi berendezéssel a tiszai vizet, konyhakerti növények mellett szántóföldieket is öntözik. A lucerna, az öntözött táblakon, háromszoros termést adott és rekordtermés igényezik burgonyából is.

A kitűnő eredményeket látva a tiszakécskei közös gazdaság már a következő évben ezer holdra növeli az öntözhető területet. /mti/

bb 39. érdekes régészeti leletek baján

vid fm/ko vm fm

1960. augusztus 11.

Baján, a dózsa györgy utca 233 számú ház udvarán homok- és aszfalt között régi temetőre bukkantak. A régészek hét sírt tártak fel. A leletek alapján megállapították, hogy a temető az avarkorból a 680-840-es évekből származik. A sírokban egy férficsontvázzal mellett övgannitumot találtak egy nagy- és két kisméretű, bronzal kivert szíjvéggel. egy idős asszony sírjában faragott csont-tüntetőre bukkantak.

A további ásások során még egy sírt találtak: ovális gödörben zsugorított ember-csontvázzal, a közelében pedig szintén zsugorított marhacsontvázzal. mindkettő az ugynevezett pécsi kultúra maradványa - a rézkorból származik, tehát körülbelül négyezer éves lelet. /mti/

11.59

Zali

ko

mti belföldi hírek

29. kiadás 1960. augusztus 11. 13 óra 40 perc

bb. 36. agronómus-lakásokat építenek a vasi termelőszövetkezetek.

i/vid/so/rj so

1960. augusztus 11.

Vas megyében jelenleg 104 termelőszövetkezetben 108 agronómus dolgozik. több tsz-ben az akadályozza az agronómus alkalmazását, hogy nem tudnak számára megfelelő lakást biztosítani. ezen az állapoton kívánnak segíteni több közös gazdaságban, amikor saját erőből létesítenek agronómus-lakást. elsőnek a megyében acsádon építettek lakást a tsz szakemberének, hogy letelepedve minél nagyobb segítséget adhasson a közös munkához. ezt a példát követték már kelcsény, kemenesmagasiban, alsóságon, halogyon és több más községben is. /mti/

bb. 37. tizenötezer holdon vetnek bőtermő hazai és külföldi buza-fajtákat az összes a baranyai tsz-ok

i/vid/so/rj so

1960. augusztus 11.

Baranyában megkezdődött az őszi vetőmagvak cseréje. búzából 315 vagon, árpaiból pedig 100 vagon nemesített vetőmagot osztanak szét a termelőszövetkezetek között. ilymódon közel 40.000 holdon kerül majd a földbe ólomzárólt, jóminőségű mag a megye közös szántóterületén. a terv az, hogy a megye valamennyi ujonnan alakult, illetve területileg felfejlődött termelőszövetkezetét ellátják az idén nemesített őszi buza és őszi árpa-maggal.

A megye közös gazdaságai az idei őszen minden eddiginél nagyobb területen vetnek bőtermő buza-fajtákat. ebben az évben olasz buza már össze 150 holdon, a híres fertődi 293-as fajta pedig csak 370 holdon termelt. a terméseredmények minden várakozást felülmúltak. az olasz buza holdanként több mint 20 mázsával, az új fertődi buza pedig, a bolyi kossuth tsz-ben holdanként 22 mázsával fizetettm hasonló volt a szovjet buza-fajták termése is, amelyekből azonban tavaly ősszel még csak az állami gazdaságok vetettek. ezért ez év őszen a megye termelőszövetkezetei 600 holdon vetnek szovjet, 4600 holdon olasz, 10.000 holdon pedig fertődi 293-as buza-fajtát.

A bőtermő gabonafajták és a nemesített vetőmag révén - azonos területen - 22.000 mázsával több őszi árpa és 54.000 mázsával több őszi buza takaríthatnak be a jövő nyáron a baranyai közös gazdaságok. /mti/

12.06

Zali

N

mti b e l f ö l d i h i r e k

30. kiadás 1960. augusztus 11. 13 óra 0 perc

bb 40. szabályozták a szociális foglalkoztatók működését - csak csökkent munkaképességüket lehet bedolgozóknak alkalmazni

i zs/zs vm sr 1960. augusztus 11.

az egészségügyi minisztérium értesítette a fővárosi tanácsot, hogy a pénzügyminisztériummal egyetértésben szabályozta a szociális foglalkoztatók működését. az intézkedés egyebek között kimondja, hogy a foglalkoztatókat az illetékes körületi tanácsok egészségügyi osztálya irányítja, gazdálkodásukat pedig a pénzügyi osztály ellenőrzi.

a szociális foglalkoztatóban bedolgozóként csak azt a csökkent munkaképességű személyt lehet alkalmazni, akinek foglalkoztatásához a felügyeletet ellátó tanács egészségügyi osztálya hozzájárul. a rendelkezés kimondja azt is, hogy azokban az intézményekben csak „bérmunka jellegű tevékenység”, folytatható, azaz olyan munka, amelyhez segédanyagok - szög, fonal, ragasztóanyag stb. - kivételével más anyagok nem szükségesek, tehát ilyeneket nem kell vásárolni és értékesíteni.

a foglalkoztatókban általában minden munkakörben csak csökkent munkaképességüket szabad alkalmazni, egyes rendkívül indokolt esetek kivételével, ha egyes irányító vagy más fontos munkakört csökkent munkaképességűvel nem tudnak betölteni, átmenetileg teljes munkaképességű személy is alkalmazható - ezek száma azonban nem haladhatja meg a foglalkoztató összes dolgozóinak tíz százalékát.

az egészségügyi minisztérium rendelkezése részletesen szabályozza a szociális foglalkoztatók gazdálkodását és számvitelét, s kimondja, hogy működésüknek rentábilisnak kell lenniük; a bevételükből biztosítani kell a munkabéreket, a rezsiköltségeket, s megfelelő összeget kell fordítani az intézmények továbbfejlesztésére is.

az intézkedés szeptember elsején lép életbe; előírásai csak a már működő szociális foglalkoztatókra alkalmazhatók, mert új foglalkoztatók létesítéséhez az egészségügyi minisztérium és a pénzügyminisztérium előzetes hozzájárulása szükséges. /mti/

12. 14

Zeli

N

mti b e l f ö l d i h i r e k

31. kiadás 1960. augusztus 11. 14 óra 15 perc

bb 44. időjárásjelentés

tr szb 1960. augusztus 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1960. augusztus 11-én, 12 órakor:

meleg idő

egy franciaországtól nyugatra elhelyezkedő ciklon meleg levegőt szállít délnyugat-európa fölé, amelynek hatására tegnap már több helyen meghaladta a felmelegedés a 30, sőt spanyolország déli részén a 35 fokot. tartósabb esők a hideg és meleg légtömegek határvonalán hollandiában és észak-németországban vannak.

hazánkban tegnap jobbára derült volt az idő, országszerte 10-13 órán át sütött a nap, kevés esőt csak egerből és galyatetőről jelentettek. a hőmérséklet napközben 23-27 fokig emelkedett, hajnalban általában 11-14, de pápa és pécs környékén csak 16 fokig süllyedt.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 20.9 fok volt, a sok évi átlagnál 0.1 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengersizintre átszámított légnyomás 761 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete siófokon 22 fok.

várható időjárás péntek estig: meleg idő. nappali felhőképződés ma eső nélkül, holnap a nyugati megyékben néhány helyen délutáni záporral. megélnékülő déli, délnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14-17, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 27-30 fok között.

távolabbi kilátások: a hét végére eső és lehülés valószínű.

a dunai vízállása 1960. augusztus 11-én, budapestnél délben 12 órakor 389 centiméter. /mti/

fl

32. kiadás 1960. augusztus 11. 18 óra 10 perc

bb 45. augusztus második felében megkezdődik a Lágymányosi vásártér építése - naponta 500 társadalmi munkás segíti a nagyszabású terv megvalósítását

t hi/tr szb sr 1960. augusztus 11.

a hazafias népfront budapesti bizottságán csütörtökön dr. pesta László, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, a budapesti népfront bizottság alelnöke sajtóértekezleten ismertette a főváros dolgozóinak társadalmi összefogásával készülő Lágymányosi vásártér megépítésének tervét.

többi között elmondotta, hogy a nagyszabású létesítmény szervesen beleilleszkedik budapest városrendezési tervébe. egyik célja ugyanis az, hogy ligetté varázsolják a főváros középontjától néhány kilométerre fekvő, ma már feltöltött moosaras területet. a Lágymányosi park tehermentesíti majd az immár évek óta ipari városok színhelyül szolgáló városligetet, amelyet így teljes mértékben visszaadhatnak eredeti rendeltetésének.

a városrendezésnél elsőrendű feladat a hidfők környékének szépítése, amint azt minden kulturált városban tapasztalni lehet. a Lágymányosi park a petőfi hid budai hidfőjét hozza végre rendbe és méltóan illeszkedik majd a hagyományos, de egyben korszerű hidfőrendezések tervébe.

a Lágymányosi létesítmény egyúttal a nagy budapesti nemzetközi vásárok új, végleges otthona lesz, ahol minden kiállítási csarnoknak meglesz a helye, s pavilonjait nem kell minden évben újjáépíteni, mint eddig a városligetben történt. de nemcsak vásártér lesz, hanem a pihenés, a felüdülés, a sport és a szórakozás színtere is, amit könnyű megközelíthetősége miatt sokan keresnek majd fel.

megemlítette dr. pesta László, hogy a tervek szerint már az 1961-évi ipari vásár járműkiállítását - az autók és motorkerékpárok bemutatóját - itt kívánják rendezni. ezért is sürgős feladat az egész terület ugynevezett durva tereprendezése, bekerítése, és egyelőre mintegy 7-10 hektárnyi terület teljes parkosítása. a Lágymányosi térség többi részét folyamatosan 1963 tavaszáig hozzák rendbe, ekkor már mintegy 80 hold kiterjedésű lesz a park, amelyet közművesítenek, fákkal, cserjékkel ültetnek be, ellátják sétautakkal, padokkal, közparknak szánják, amely egy-egy vásár 3-4 hetét kivéve egész éven át a lakosság rendelkezésére áll. /folyt.köv./

16.--

Se

33. kiadás 1960. augusztus 11. 18 óra 10 perc

bb 45. /augusztus második felében... folyt./- szb

a Lágymányosi park és vásártér terület teljes megvalósítása mintegy 40 millió forintos beruházást igényel. minden remény megvan arra, hogy a főváros népe, az üzemek dolgozói és a lakosság jelentős társadalmi segítséget nyújt a nagyszabású terv végrehajtásában. a reménynek szilárd alapja, hogy a budapesti népfront-konferencián elhangzott javaslatra, az érdeklődők tömege fordult a hazafias népfronthoz, a tanácsokhoz s jelentős társadalmi felajánlásokat tettek. a tizenegyedik kerület lakossága vállalta, hogy három év alatt 120.000 társadalmi munkaórát teljesíti a Lágymányosi építkezésen. a nagyüzemek közül elsőnek a csepel vas- és fémművek dolgozói, utánuk a ... Ganz-márvag munkásai jelentkeztek, majd a kisz, a szót budapesti alosztálya, a nőtanács és a vöröskereszt is csatlakozott a kezdeményezéshez, s számottevő társadalmi segítséget jeleztek a főváros valamennyi kerületéből és igen sok üzemből.

a munkában önként résztvevők legelső tennivalója a tereprendezés lesz, amely körülbelül 300.000 munkaórát igényel. a társadalmi munkások - naponta mintegy 500-an - szakemberek irányításával dolgoznak majd. a sort augusztus 14-én a tizenegyedik kerület nyitja meg, ez lesz a nagy munka „főpróbája”, augusztus 22-től kezdve - akkor a csepel vasmű dolgozói ragadnak szerszámot - folyamatos lesz már a munka, amelynek első üteme előreláthatólag november 25-én ér majd véget.

elmondotta még dr. pesta László, hogy közvetve a vállalatok, üzemek is részt vehetnek a munkában azáltal, hogy szállító eszközöket bocsátanak a fővárosi tanács építőipari beruházó vállalatára részére, vagy vállaltják különböző felszerelési tárgyak - padok, kerítés és egyébek - elkészítését. e közvetett társadalmi munkák értéke előreláthatólag meghaladja majd az ötmillió forintot.

- a párt és a kormány helyesli terveinket - mondotta befejezésül dr. pesta László, - és biztos, hogy budapest népe szívesen segít egy új és érdemes létesítménnyel gazdagítani, széptenni és egyúttal korszerűsíteni szép fővárosunkat. /mti/

bb 46. meghalt fűsi józsef író

k n/m szb sr 1960. augusztus 11.

fűsi józsef, a neves író, 51 éves korában váratlanul elhunyt. temetéséről később intézkednek. /mti/

16,38

Se

mti belföldi hírek

34. kiadás 1960. augusztus 11. 19 óra - perc

bb 47. elhunyt csemiczky tihamér grafikusművész

k m/m szb sr 1960. augusztus 11.

a képzőművészek szakszervezetének grafikus szakosztálya mély fájdalommal jelenti, hogy csemiczky tihamér, a neves grafikusművész 56 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. temetése augusztus 13-án délelőtt, fél 12 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

..-

bb 49. a szocialista brigádmozgalomról tárgyaltak miskolcon

vid te szb ki 1960. augusztus 11.

az mszmp borsod megyei és miskolc városi bizottsága, valamint a szakszervezetek megyei tanácsa rendezésében csütörtökön széleskörű értekezleten beszéltek meg miskolcon a szocialista munkabrigádok helyzetét és a további feladatokat a szot határozata alapján. az értekezleten miskolc és borsod megye üzemeinek szakszervezeti és gazdasági vezetői, a társadalmi szervek képviselői, valamint a legjobban dolgozó, szocialista munkabrigádok vezetői vettek részt, csaknem háromszázan.

varga ferenc, a szakszervezetek megyei termelési bizottságának vezetője ismertette a szocialista munkabrigádok szervezésére, működésére vonatkozó irányelveket. hangsúlyozta, hogy a szocialista munkabrigádoknak a termelési feladatokon túlmenően a szocialista embertípus kialakítására is törekedniök kell.

a beszámolót széleskörű vita követte, majd határozatot hoztak a szocialista brigádmozgalom szélesebbkörű elterjesztésére, hogy az új szocialista brigádok már az ideai feladatok megoldásában részt vehessenek.

ezután munkásvédelmi és balesetelhárítási kérdéseket vitattak meg. /mti/

16, 18

Se

mti belföldi hírek

35. kiadás 1960. augusztus 11. 19 óra 01 perc

bb 48. nőküldöttség utazott a szovjetunióba

t fe/ke szb hk 1960. augusztus 11.

csütörtökön öttágu nőküldöttség utazott a szovjetunióba a hazánkban is megjelenő „asszonyok” című szovjet lap szerkesztőségének meghívására, a küldöttség - amelyet Antal Gyuláné, a nógrád megyei nőtanács titkára vezet - hat napot tölt a szovjetunióban. /mti/

..-

bb 50. 236 brigád versenyez a szocialista cím elnyeréséért a nyomda- és papíriparban

t sz/jk szb ki 1960. augusztus 11.

csütörtökön a nyomda- és papíripari dolgozók szakszervezetében a szocialista brigádmozgalomról tanácskoztak a papírgyárak és a nyomdák vezetői. a szakszervezet elnöksége az elmúlt hetekben több ízben megvizsgálta, hogyan dolgoznak a szocialista címért versenyző brigádok és hogyan segítik munkájukat, nevelésüket a vezetők. több munkahelyen nagymértékben hozzájárul a termelési tervek teljesítéséhez a brigádok versenye. a szakszervezethez tartozó 47 vállalatnál 644 brigádba 4700 dolgozó tömörült és 236 brigád versenyez a szocialista cím elnyeréséért. eddigi munkájával 21 brigád szerezte meg a megtisztelő címet. eredményes a brigádok versenye a csepeli papírgyárban, a kossuth, az állami és az athena nyomdában, a csepeli papírgyárban és a kossuth nyomdában minden brigád felett védnökséget vállalt egy-egy műszaki vezető vagy dolgozó. a szakszervezet elnöksége vizsgálatokor megállapította, hogy helyes, ha mindjárt komplex-brigádokat alakítanak.

a szakszervezet a jövő hónap elején külön összehívja a papírgyárakban és a nyomdákban dolgozó szocialista brigádok vezetőit és néhány tagját, hogy megbeszélje velük is munkájukat. /mti/

..-

16, 25

Se

bb. 51. országszerte jó ütemben halad a cséplés - a terméseredmények tovább öregbítették a közös gazdaságok jó hírnevét - 10 000 hold nyári mélyszántást végeztek a duna-tisza közén

vid/ö/kez/e so hk

1960. augusztus 11.

a csütörtöki jelentések szerint az ország egész területén továbbra is jól halad a cséplés. a fontos munka az idén lényegesen előrehaladottabb, mint a korábbi években.

szolnok megyében már az össz-termés 75 százaléka magtárban van, s ha az időjárás is kedvez, nem egészen két hét múlva az utolsó kévéket is elcséplik. a cséplési eredmények tovább gyarapították a szövetkezeti gazdaságok jó hírnevét. a nagykunság termelőszövetkezeti városaiban, a nagymutú tiszamenti közös gazdaságokban az átlagtermés eléri, egyes helyeken meghaladja a 14-15 mázsát. a jó terméseredmények nemcsak a szövetkezeti gazdák jövedelmét gyarapítják, számottevő mértékben járulnak hozzá az ország ellátásának javításához is. e tekintetben jellemző, hogy az elmúlt - az ideinél sokkal jobb időjárású évben - szolnok megyéből mindössze 7.944 vagon gabona jutott közfogyasztásra, az idén viszont 10 300 vagonnal értékesítnek a termelőszövetkezetek.

győr-sopron megyében 360 gép pergeti a szemet. a gépekhez a termelőszövetkezetek tagjaiból szerveztek munkacsapatokat. a legtöbb közös gazdaságban bevezették a prémiumrendszert. eszerint a cséplőgépeknél dolgozók a terven felüli cséplés 1-2 százalékát kapják jutalomként. hasonló módon prémiumot kapnak a behordással foglalkozó tagok is. a módszer bevált. erre utal az, hogy megyei átlagban egy-egy gép napi teljesítménye eléri a másfél vagon, s így a megyében máris az össz-termés 50 százalékát elcséplették. a terméseredmények ebben a megyében is felülmutatták a várakozást. több járásból ki-magasló hozamokról érkezik jelentés. a kapuvári járásban például tavaszi árpából 14, búzából 13, rozsból pedig 10 mázsa volt az átlaghozam. ilyen magas termésátlagokra - járási átlagban - még nem volt példa ebben a megyében.

a tolna megye pálfa az összlet termelőszövetkezeti község. kenyérgabonából jóval kevesebbet vetettek, mint korábban az egyéni gazdaságok, a termés máris több mint az elmúlt években. búzából például - jó esztendőben is - 9 mázsa volt az egyéni gazdák átlagtermése. a szövetkezet, a gondosan és szakszerűen műtrágyázott táblákról 13.7 mázsát takarított be holdanként. a falu egyéni gazdái 24-26 vagon gabonát értékesítettek évente, a szövetkezet 35 vagonnal ad közfogyasztásra.

/folyt.köv./

17,15

bb. 51. /országszerte jó ütemben halad....folyt./e

szabolcs-szatmár megye legnagyobb termelőszövetkezetében, a csaknem 16 000 holdon gazdálkodó nagyecsed-i rákóczi termelőszövetkezetben, 10 cséplőgép dolgozik a 15-20 méter magas asztagok mellett. az asztagokat ponyvákkal védik az eső ellen, s így folyamatosan és zavartalanul tudnak dolgozni. a termelőszövetkezet tagjai összesen 24 000 mázsa kenyérgabonára számítanak, s ebből naponta több mint 1000 mázsa kerül magtárba. a traktorosok kora hajnalban kezdik a munkát, s csak este kilenc órakor fejezik be. a cséplés befejeztével a traktorok a tarlókra vonulnak. így - éjszakai műszakban - már eddig 2100 hold tarlót hántottak fel, s több mint 1000 hold másodvetést végeztek.

zala megye valamennyi községében és termelőszövetkezeti gazdaságában ugyancsak kora hajnaltól késő estig bugnak a cséplőgépek. nem ritka ezen a vidéken a napi 200 mázsás gépenkénti átlagteljesítmény. naponta 50 000 mázsa gabona kerül a jól szervezeten dolgozó cséplőgépektől fedél alá.

a megye 25 közös gazdaságában csütörtökre befejezték a behordást. a felszabadult munkaerő a gyümölcsösökben, kertészetekben tevékenykedik.

a duna-tisza közeli közös gazdaságokban ugyancsak jól halad a cséplés. ezzel egyidőben több mint 500 traktor már az őszi vetések alá készíti elő a talajt. száz vontató és mintegy 700 fogat pedig a trágyát hordja. a megye területén eddig mintegy 10 000 holdnyi nyári mélyszántást végeztek el.

hozzálítottak a közös gazdaságok az őszi vetőmag kiválasztásához. érdeklődés tapasztalható a külföldi búzafajták iránt. a bajai járás közös gazdaságai például több mint 3 200 holdat akartak bevetni bőventermő külföldi fajtákkal. /mti/

bb. 52. dr. münnich ferenc távirata a csád köztársaság miniszterelnökének

k/te/fm/e hk

1960. augusztus 11.

dr. münnich ferenc, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke táviratban üdvözölte francois tombalbaye-t, a csád köztársaság miniszterelnökét, a köztársaság függetlenségének kiküldtása alkalmából. /mti/

17,25

mti belső hírek

39. kiadás 1960. augusztus 11. 20 óra - perc

felhívjuk a szerkesztőségek figyelmét, hogy bb 46. számú hírünket visszavonjuk és helyette az alábbi hírt adjuk:

bb 46. meghalt füsi józsef író

k m/m/s sr 1960. augusztus 11.

füsi józsef, a neves író, 51 éves korában váratlanul elhunyt, temetése szombaton egy órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

bb 53. ünnepélyesen bucsuztatták szegeden a szabadtéri játékokon vendégszerepelt moszkvai balettművészeket - szombaton budapesten lép fel az együttes

vid ke/fm-lm fm 1960. augusztus 11.

a moszkvai sztanyiszlavszkij-nyemirovics dancsenkó zenés színház balettegyüttese szombán este utoljára lépett fel az idei szegedi szabadtéri játékokon. négy alkalommal szerepeltek a Jeanne d'Arc című balettből. előadásukat csaknem 30.000 néző, köztük sok külföldi tekintette meg.

az együttest csütörtökön ünnepélyesen bucsuztatták a város vezetői és a szegedi üzemek képviselői. biczó györgynek szegedi város tanácsa vb. elnökének bucsuszavaira v.a. csajkovszkij, a moszkvai színház igazgatója válaszolt, majd a város vezetői és a helyi üzemek képviselői emléktárgyakkal ajándékozták meg a művészeket.

a szovjet balettegyüttes a fővárosba utazott, ahol szombaton tartja első előadását. /mti/

bb 54. megkezdődött miskolcon a geodéziai és kartográfiai egyesület vándorgyűlése

vid fm/ke-lm fm 1960. augusztus 11.

csütörtökön megkezdődött miskolcon a geodéziai és kartográfiai egyesület háromnapos vándorgyűlése, amelyen az ország minden részéről több mint kétszázan vesznek részt.

az ünnepi megnyitó után átadták a „Lázár deák”, emlékművet Radó sandornak, a földrajztudományok doktorának, valamint Regőczy Emilnek, a műszaki tudományok doktorának.

a vándorgyűlés résztvevői megtárgyalják az ipari területen végzett geodéziai munkák időszerű kérdéseit, a speciális térképezési problémákat. /mti/

17.32

mti belső hírek

39. kiadás 1960. augusztus 11. 20 óra - perc

bb 55. somogyi miklós látogatása borsodban

vid fm/ké-lm fm 1960. augusztus 11.

somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja a szot elnöke csütörtökön kétnapos látogatásra borsod megyébe érkezett. tárgyalt a megyei pártbizottság vezetőivel, majd priesszol józsef, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára és papp károly, a megyei pártbizottság titkára társaságában tiszapalkonyára utazott. megtekintette a hőerőművet, a tiszavidéki vegyikombinát, valamint az új város építkezéseit. a látogatás alkalmából hosszan elbeszélgetett a hőerőmű és az építkezés vezetőivel, dolgozóival.

somogyi miklós pénteken kazincbarcikára látogat, ahol megtekintti a borsodi vegyikombinát bővítési munkáit, valamint a berentei vegyiművek építkezéseit. /mti/

bb 56. műszaki tanács alakult az állami gazdaságok főigazgatóságán

k so/gk-lm so 1960. augusztus 11.

az állami gazdaságok termelési-technikai, műszaki kérdéseinek megtárgyalására és a gazdálkodás, a beruházás, a gépesítés problémáinak tanulmányozására csütörtökön műszaki tanács alakult az állami gazdaságok főigazgatóságán. a tanács elnöke sztrehovszky györgy, az állami gazdaságok főigazgatóságának helyettes vezetője. tagjait a főigazgatóság és a termelési igazgatóságok nagy gyakorlatú, rendelkezéssel rendelkező szakemberei közül választották ki. a tanács értekezleteire esetenként meghívja a napirendben szereplő kérdések legkiválóbb tudományos művelőit, a tervezőket és a gazdaságok legjobb szakvezetőit. /mti/

bb 57. csütörtökön megkezdődött az eddigi legnagyobb anyu, repülőgépes szunyogirtás a főváros környékén

i ae/so-lm so 1960. augusztus 11.

a község-egészségügyi és járványügyi állomás pest megyei és fővárosi szakembereinek irányításával csütörtökön megkezdődött az eddigi legnagyobb anyu szunyogirtás a főváros környékén. a növényvédelmi szolgálat két repülőgépe csütörtökön hajnalban szállt fel az utangi sportrepülőtérről, hogy három napon át irtsa a szunyogokat a dunakanyar egész vidékén.

folyt. köv./

17.56

40. kiadás 1960. augusztus 11. 20 óra / 10 perc

bb. 57. / csütörtökön megkezdődött... 1. folyt. / -lm

visegrádtól nagytétényig, a folyó két partjának árterületein több sávban, összesen mintegy 200 kilométer hosszúságban 17 tonna ddt port szórnak le, az alacsonyan szálló gépek hosszanti és keresztirányú permetsávjai valószínűleg „bekockázzák”, pest környékét. a sűrűn látogatott üdülőhelyeket és egyes népesebb településeket körsávban is körülveszik, hogy így mentesítsék ezeket a helyeket a veszélyes betegségterjesztő rovartól. a rovarirtószer hosszabb időszakra védi a betárolt területet, mert még hónapok múlva is megöli a petéket. a permetszó repülőgépeket a földről autóval kísérik, amelyből nyomban ellenőrzik a permetszés hatékonyságát és megfelelő jelzésekkel utasítják a gép vezetőjét a permetszőszer kívánatos adagolására, a permetszésára. az első délelőttön a margitszigetet, a római-part környékét pásztázták végig a repülőgépek, a következő két napon a dunakanyar egész vidékét mentesítik a szunyogoktól. /mti/

bb 58. csütörtöktől folyamatosan négykemencés üzemmel - hatezer tonnás előnnyel - dolgoznak a sztálinvárosi martinászok

vid te-lm ki 1960. augusztus 11.

a meleghengermű üzembehelyezése óta fokozott feladatok hárulnak a sztálinvárosi martinászokra. a meleghengermű és a martin acélmű közötti szoros együttműködés elmélyítésére a napokban az acélmű műszaki vezetői felkeresték a meleghengermű műszaki vezetőit, megegyeztek abban, hogy ezentul naponta egy-egy, később folyamatosan mind több teljes acéladagot adnak át melegen a hengerműnek.

a megnövekedett feladatok szerint a martinászoknak a harmadik és negyedik évnegyedben százezer-százezer tonna acélt kell gyártaniuk. ezt a mennyiségű acélt csak négykemencés üzemmel tudják előteremteni. a júniusi négykemencés „főpróba”, jól sikerült. a legutóbbi kemenceátépítések és nagyjavítások után csütörtöktől, most már folyamatosan, négykemencés üzemmel dolgozik a martin acélmű és naponta átlagosan tíz-tíz adag acélt gyártanak.

a hengermű vezetőivel történt megegyezés szerint, csütörtökön már egy adag acélt, 130 tonna öntecset, küldtek át a martinászok melegen a hengerműbe.

a próbaüzemeltetés megkezdése óta az acélmű már körülbelül hatezer tonna öntecset adott át hengerlésre a meleghengerműnek. ez az acélmennyiség egyezik azzal az acéltöbbléttel, amennyivel a sztálinvárosi martinászok telteljesítették esedékes évi tervüket. /mti/

41. kiadás 1960. augusztus 11. 20 óra / 11 perc

bb 59. a falvak kulturális fejlődéséről számoltak be a szabolcsi népfront-titkárok ülésén

vid fm/ke-lm fm 1960. augusztus 11.

szabolcs-szatmár megye népfront-titkárai csütörtökön ülést tartottak a nyiregyházi soston. az alkotmány ünnepének előkészületeiről, a falvak kulturális életének, egészségügyi helyzetének idejéről fejlődéséről tárgyaltak, végül a termelőszövetkezeti községek idejéről eredményes munkáját értékelték.

a népfront-titkárok elmondották, hogy a szabolcsi parasztság nagy gondot fordít saját művelődésére. amióta a termelőszövetkezeti gazdálkodás virágzásnak indult, főként a szatmár-beregi tájon csaknem minden falusi háznál szól már a rádió, hat termelőszövetkezeti községben szerelték fel a televíziót, s csaknem háromszáz könyvtárat láttak el egyenként több mint ezer kötet szpirodalmi és szakkönyvvvel. számos szatmár-beregi faluban olvasókörieket is szerveztek, a népfront-bizottságok a köröket sokan látogatják, s a könyvforgalom is csaknem 30 százalékkal magasabb az ediginél. szépülnek a községek parkokkal, pihenőhelyekkel, virágos-ligetekkel, és gyermekjatszóterekkel. az elmúlt három évben például szabolcs-szatmár megyében 89.900 négyzetméternyi területet parkosítottak a dolgozó paraszti társadalmi munkával, valamint községfejlesztési hozzájárulásból. egyre több bölcsőde, napközi otthon, óvoda, iskola és művelődési ház épül társadalmi összefogással. az alkotmány ünnepé előtt csaknem husz szabolcs-szatmár megyei község lakossága készült valamilyen nagyobb létesítmény avatására. a nyiregyházi körzetben például a nyiregyházi községben augusztus 20-án gyullad ki először a villanyfény, a nyiregyházi melletti mandabokori szabad néptársaság tagjai művelődési házat avatnak, ujfahérváron pedig iskolát, s a megye több termelőszövetkezeti községében partházat és egyéb középületet adnak át rendeltetésnek. /mti/

bb 60. ülésezett a baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága - az idén 21. művelődési ház, 4 orvosi rendelő, orvos- és pedagóguslakások, törpevizmü épült községfejlesztési alapról

vid fm/ke-lm fm 1960. augusztus 11.

a baranya megyei tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén vértés tiber, a megyei tanács vb. titkára a községfejlesztési munkát értékelte. beszámolt többek között arról, hogy az idejéről előirányzott 60 millió forintos községfejlesztési keretből eddig 20 millió forint értékű létesítmény - többek között 21 művelődési ház, négy új orvosi rendelő, orvos- és pedagóguslakások, három óvoda és a villányi törpevizmü-készült el.

mti belföldi hírek

42. kiadás 1960. augusztus 11. 20 óra 20 perc

bb 60. /ülésezett a baranya... folyt./-lm

a társadalmi munkáról szólva kiemelte magyarherteleni községet, ahol a község apraja-nagyja részt vesz a melegvízű strand építésében. baranya ötven községében vásárolták az idén televíziót a községfejlesztési alapból, a hegyszentmártoniak pedig filmvetítőt gépet szereztek be. a szigetvári vár júliusban megkezdődött restaurálásához baranya községei, városai összesen 300.000 forinttal járultak hozzá a községfejlesztési alapból, mivel a nagyszabású munka elvégzése csupán helyi erőforrásból nem oldható meg.

takács gyulának, a művelődési osztály vezetőjének elterjesztése alapján megtárgyalták a mozihálózat továbbfejlesztését is. jelenleg baranya 300 községében van rendszeres filmvetítés, az előadások közül több mint kétszázat a művelődési házakban tartanak és ezért a mozi-fejlesztésre évente biztosított 1,5 millió forintból a jövőben a művelődési házak ilyenirányú tevékenységét támogatják. ezenkívül a második öt éves terv időszakára hárommillió forint beruházási hitelt szavazott meg a megyei tanács a mozihálózat fejlesztésére; ebből az összegből a nagyobb munkásokta és termelőségvetkezeti községek - többek között hidas, mecskénydűs, villány, harkány - mozi-problémáit oldják meg. /mti/

bb. 61. szombaton nyílik a vasutas ujitókiállítás

t kf/tr/gy/vg

1960. augusztus 11.

a 10. vasutasnap alkalmából a várostigetben a vásár vaskohászati pavilonjában szombaton vasutas ujitókiállítás nyílik, amelynek anyagát csütörtökön délután mutatták be az újságíróknak.

a vasutas ujitómozgalom fejlődését szemléltető táblákról kiderül, hogy tavaly egész évben mintegy másfélszer, az idén fél év alatt ugyancsak majdnem 1.500 ujitást vezettek be, s ezzel összesen 30 millió forintot takarítanak meg.

a kiállításon 320 modellt, köztük 40-50 olyan működő berendezést mutattak be, amelyek az ujitások eredményeiről tanuskodnak. igen érdekes például a dunakeszi járóműjavító vállalat vasúti személykocsikban használható önműködő hűtő és hőfokszabályozó berendezése, továbbá erdődi józsef találmánya, a mozdonyszikrafogó készülék. ezenkívül még sok olyan ujitást mutatnak be, amelyek gépesítik a mív munkáját, megelőzik a bal-eseteket.

a vasutas ujitókiállítást szombaton délután nyitják meg és augusztus 31-ig naponta délelőtt 10-től este 10-ig tartják nyitva.

18,30

mti belföldi hírek

43. kiadás 1960. augusztus 11. 20 óra 20 perc

bb. 62. szombaton délután nyílik a dél-dunántúli mezőgazdasági kiállítás és vásár

vid kz/gk/gy/hk

1960. augusztus 11.

csütörtökön délután pécsen bemutatták a sajtó munkatársainak a szombaton megnyitandó dél-dunántúli mezőgazdasági kiállítás és vásárt, amely baranya, somogy és tolna megye, valamint pécs mezőgazdasági nagyüzemeinek seregszemléje lesz.

az újságírókat földvári jános, a baranya megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, a kiállítási főbizottság elnöke tájékoztatta.

elmondotta többek között, hogy ilyen nagyszabású kiállítás sem a felszabadulás előtt, sem azután nem volt még a dunántúli déli megyékben. célja az, hogy bemutassák a mezőgazdaságban az utóbbi három évben végbement változást: - a szocialista nagyüzemek térhódítását és eredményeit dél-dunántúlon. a kiállítás szombaton délelőtt nyílik meg a nagyközönség előtt, a megnyitó beszédet losonczi pál földművelésügyi miniszter mondja.

a kiállítás mintegy 70.000 négyzetméternyi területén 11 állami-gazdasági, 10 földműves-, és 103 termelőségvetkezeti, valamint tucatnyi mezőgazdasági jellegű üzem, vállalat és intézmény mutatja be eredményeit. a három dél-dunántúli megye állami és szövetkezeti kereskedelmi vállalatai 35 millió forint értékű árut kínálnak eladásra az ünnepi vásáron. a kiállítás idején több tudományos ankétot és tapasztalatcserét rendeznek. ezek országos hírű szakemberek tartanak előadásokat. megrendezik többek között még baranya, somogy és tolna megye, valamint pécs város mezőgazdászainak találkozóját.

gondoskodnak a kiállítás látogatóinak szórakoztatásáról: a három megye legjobb lovasai naponta tartanak bemutatókat és versenyeket.

a kiállítás és vásár augusztus 13-tól 21-ig lesz nyitva. ez idő alatt az ország egész területéről 50 százalékos vasúti kedvezményt utazhatnak pécsre az érdeklődők. a rendezőbizottság 120.000 embert vár a kiállításra.

a tájékoztató után a sajtó munkatársai, a szakkbizottságok vezetőinek kíséretében, megtekintették a kiállítást.

/mti/

18,40

44. kiadás 1960. augusztus 11. 20 óra 30 perc

bb. 63. időjárásjelentés

hné/gy

1960. augusztus 11.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 11-én, csütörtökön 16 órakor:

meleg idő

várható időjárás pénteken estig: meleg idő, nappali felhőképződés, a nyugati megyékben néhány helyen délutáni záporral. megélnkülő déli-délnyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 27-30 fok között.

távolabbi kilátások: a hét végén eső és lehülés valószínű.

a duna vízállása csütörtökön budapestnél: 389 cm.

/mti/

bb. 64. öntözési tapasztalatcsere és bemutató a mezőturi sallai termelőszövetkezetben

vid hné/gy/mi

1960. augusztus 11.

szolnok megyében, az ország egyik legjobb vízügyi adottságokkal rendelkező körzetében az idén mintegy 40.000 hold földet öntöznek a termelőszövetkezeti gazdaságok. a megye jelentős részén elsősorban a nagykuságban és a jászúságban, a tenyészidőszakban rendkívül alacsony a csapadékmenyiség. a megyei pártbizottság és a megyei tanács ezért - a termelőszövetkezetekkel teljes egyetértésben - határozatot hozott az öntözéses gazdálkodás nagyobb arányu fejlesztésére és a megye szakember-utánpótlásának képzésére. karcagon - a nagykuság fővárosában - a két-éves mezőgazdasági szakiskolát öntözési szakiskolává alakítják át és megyeszerte tapasztalatcsereken mutatják be a legjobb és leggazdaságosabb szántóföldi öntözési módszereket.

a földművelésügyi minisztérium öntözési igazgatósága, a megyei pártbizottság és a megyei tanács, csütörtökön egésznapos szántóföldi öntözési bemutatót és tapasztalatcserét rendeztek a mezőturi sallai termelőszövetkezetben. a megye és a környék gyakorlati szakemberei megismerkedtek a felületi öntözőtelepek építésének gyors és házilag is kivitelezhető módszereivel, üzemeltetésének és karbantartásának formáival. a jelenlévő többszáz szakember délelőtt tanulmányozta a sallai termelőszövetkezet öntözéssel hasznosított határát, délután pedig értékelte a tapasztalatokat. a megyében az ősszel még számos bemutatót tapasztalatcserét rendeznek a termelőszövetkezeti gazdaságok.

/mti/

45. kiadás 1960. augusztus 11. 20 óra 31 perc

bb. 65. több mint 507 millió forint értékű építkezés lesz békés megyében a második ötéves tervben

vid hné/gy/mi

1960. augusztus 11.

a békés megyei építő- és építőanyagipari vállalatok szakmai és politikai vezetői, valamint építési brigádvezetők csütörtökön megtárgyalták az mszmp központi bizottsága június 29-1, az építőiparnak a második ötéves terv idejére vonatkozó feladatairól szóló határozatából eredő tennivalókat. a megyei pártbizottság részéről veszelka györgy ismertette a párthatározatot, a részvevőket arról is tájékoztatta, hogy békés megyében 507.3 millió forint értékű állami építkezést végeznek a második öt-éves terv időszakában. így például békéscsabán korszerű hűtőház, orosházán üveggyár épül, a új épületbe költöztetik, székházat kap az autóközlekedési vállalat is, továbbá 1200 családi lakást kell építeni.

a tanácskozáson a szocialista munkabrigádokat úgy értékelték, hogy ez a szocialista versenyforma az eredmények szerint hatékonyabb a multbelinél. azelőtt az év első negyedében mindig elmaradás volt, az idén pedig mind az első negyedében, mind a félévben túlteljesítette tervét a szocialista ipar a megyében. s mindez sokk köszönhető a szocialista munkabrigádok tevékenységének.

a hozzászólók egyetértettek a párthatározattal, s többek között azt javasolták, hogy békéscsabán is építsenek öröklakásokat, lehetőleg minél több egyszobás lakást.

/ pamutszövögyarat

/mti/

19,29

mti bel földi hírek

46. kiadás

1960. augusztus 11.

22 óra 30 perc

bb. 66. a kisz kb intézőbizottságának ülése

hné/gy/mi

1960. augusztus 11.

a kisz kb. intéző bizottsága ülést tartott, amelyen meg-
tárgyalta a felszabadulási kulturális szemlééről szóló jelentést,
és határozatot hozott az 1960-61. évi kulturális szemle
programjáról. az intézőbizottság ezután megvitatta a kisz somogy
és békés megyei bizottságának munkatervét a kisz kongresszusá-
val kapcsolatban, majd több szervezeti kérdést tárgyalt és meg-
felelő határozatokat hozott.

/mti/

vége



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mt mti bel földi hírek

1. kiadás

1960. augusztus 12.

6 óra 10 perc

bb 1. műszaki és termelési tanácskozáson vitatják meg a szocialista
brigádmozgalom kérdéseit a kohó- és gépipari üzemek

isl/tr-lm vg

1960. augusztus 12.

a vasas szakszervezet megvizsgálta és értékelte a
szocialista munkaverseny eredményeit, s megállapította, hogy a
dolgozók versenye a legtöbb helyen valóban a vállalat legfonto-
sabb feladatait segíti, a bajtársokat egyre inkább egész
kollektívák dolgozzák ki, s a versenyt is a brigádok vetélke-
dése jellemzi. a dolgozók szoros együttműködése, egymás segítése,
különösen a szocialista címert versenyző brigádokban örvendetes
eredményekkel jár. az ikarus gyár szocialista lakatos brigádja
például józan életre, fegyelmezett munkára nevelte egyik-másik
olyan tagját, akinek érdeklődését azelőtt az italozás vonta el.
a brigád példája környezetére is nagy hatással volt, és a lakatos-
műhely most már másodizben nyerte el az elsőséget az üzemrészek
versenyében. a vörös csillag traktorgyár becsület-brigádja
ujtítások segítségével az idén 420.000 forintot akar megtakarítani.
a brigádnak csaknem valamennyi tagja rendszeresen tanul, egy-
részük technikumra jár, mások most fejezik be az általános iskola
felső osztályait. a november 7. eröműben az új típusú brigádok öt
nap helyett három nap alatt javítják ki a kazánokat, s a tisztapalko-
nyai erömű 39 brigádjáról is a legnagyobb elismeréssel nyilatkoznak
a vállalat vezetői.

a gazdasági és a mozgalmi vezetők azonban nem mindenütt
segítik kellőképpen a brigádmozgalmat, a szocialista munkaver-
senyt. a budapesti eröműben például a vezetők nem mozgosítják
konkrét feladatra a brigádokat, munkájuk eredményeit nem értékelik.
hosszu ideig az orion gyárban sem karolták fel a szocialista brigá-
dok alakítását célzó kezdeményezéseket. a szakszervezet közbelépé-
sére az utóbbi helyen a másik végletbe estek és két hét alatt
nem kevesebb, mint 100 brigádot szerveztek. hasonló, helytelen
módszerrel, a kellő előfeltételek megteremtése nélkül igyekeztek
tömegesen szocialista brigádokat alakítani a székesfehérvári
villamosági-, televízió és rádiógyárban is.

a szocialista brigádmozgalom kérdéseinek tisztázására,
a még tapasztalható hibák megszüntetésére a kohó- és gépipari
üzemekben még ebben a hónapban aktivaértekezleteket, műszaki- és
termelési tanácskozásokat tartanak, szeptember első felében pedig
a brigádok vitatják meg eredményeiket és feladataikat. /mti/